

المعاجم اللغوية

وطرق ترتيبها

تأليف

أحمد بن عبدالله الباتلي

يشمل ١٦٠ معججاً في غريب القرآن والحديث والفقه وأصوله ولغة العربية . . .

الرياض

١٤١٢ هـ

جميع الحقوق محفوظة لدار الراية

الطبعة الأولى

١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م

فسح وزارة الاعلام رقم ٣٩٥٧ م وتاريخ ١٤١٢/٦/١

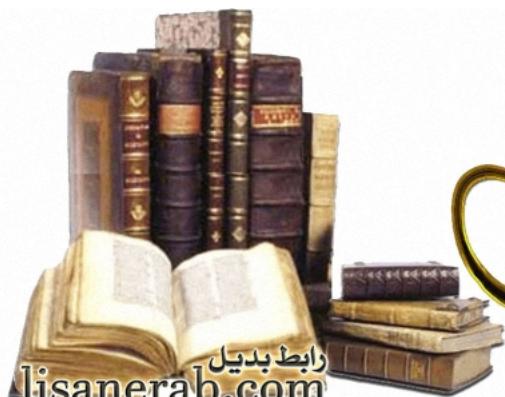
دار الراية

للنشر والتوزيع

الرياض ١١٤٩٩ ص.ب ٤٠١٢٤ - هاتف ٤٩١١٩٨٥
جدة - حي الجامعة - شارع باخشب - هاتف ٦٨٨٥٧٤٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اللّٰهُمَّ اسْتَغْفِرُكَ مِنْ ذَنْبِي
مَا تَعْلَمُ عَلَيْهِ وَمَا لَمْ يَعْلَمْ
أَنْتَ أَعْلَمُ بِذَنْبِي

مَكْتَبَةُ لِسَانُ الْعَرَبِ



رابط بديل

lisanerab.com

أ. علاء الدين شوقي

WWW.lisanarb.com



الهداء

إلى كل شاب آثر الجد في حياته على
الهزل... وإلى كل طالب علم منح
العلم كل وقته ليحوز بعده... وإلى كل
باحث اخذ الكتاب جليساً والمكتبة
أنيساً... وإلى كل محب للقراءة المرشدة
والاطلاع المستنير... أهدي لكم هذا
الكتاب.

أذوكم

أحمد بن عبدالله الباتلي



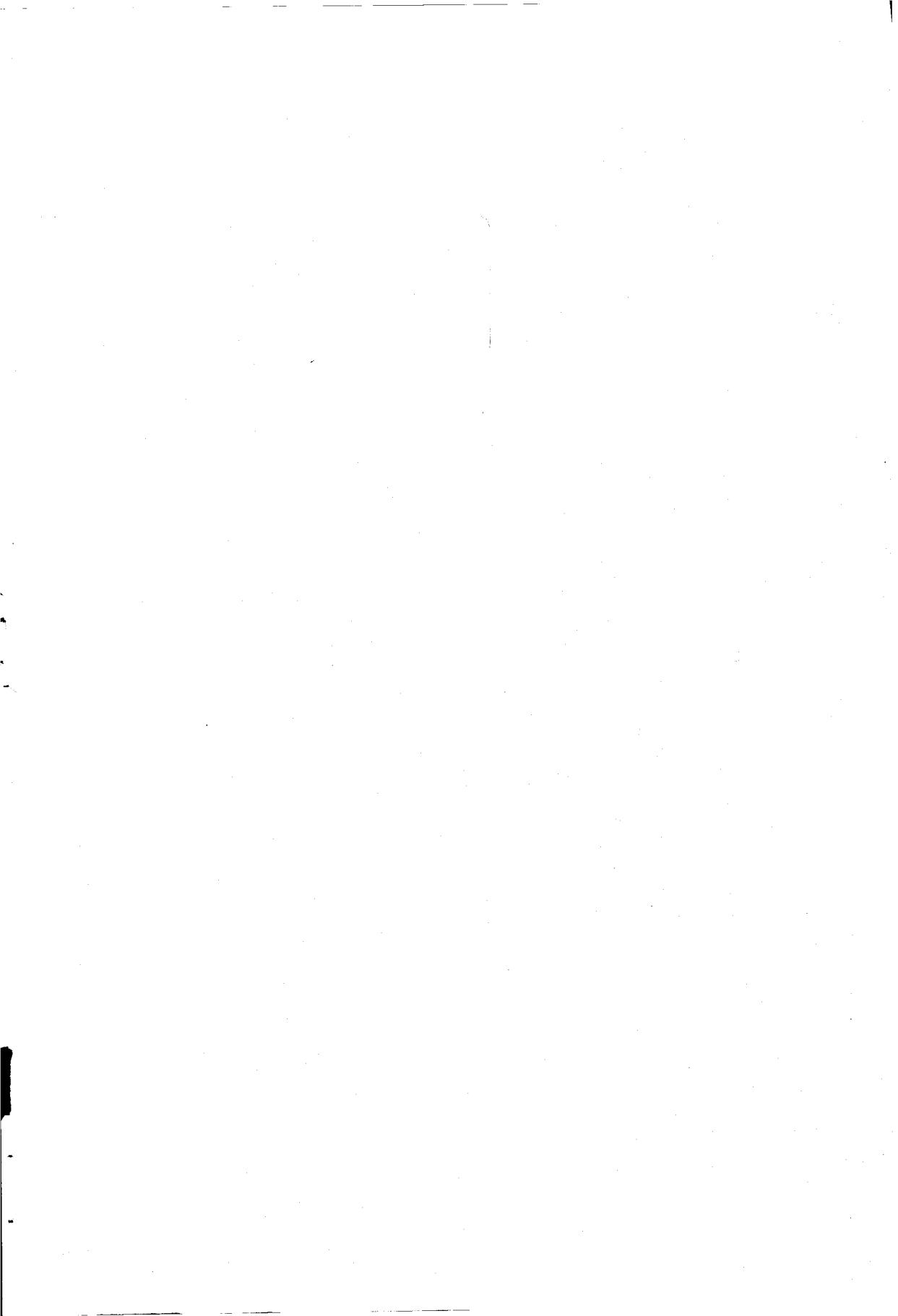
تصدير

قال الإمام الشاعري :-

من أحب الله تعالى أحب رسوله محمدًا؛ ومن أحب الرسول العربي
أحب العرب؛ ومن أحب العرب أحب العربية - التي نزل بها أفضل
الكتب على أفضل العجم والعرب - ؛ ومن أحب العربية: عُني بها، وثابر
عليها، وصرف همته إليها... والعربية خير اللغات والألسنة، والإقبال
على تفهمها من الديانة؛ إذ هي أداة العلم، ومفتاح التفهّم في الدين...
 ولو لم يكن في الإحاطة بخصائصها، والتبحر في دقائقها إلا قوة اليقين في
معرفة إعجاز القرآن وزيادة البصيرة في إثبات النبوة التي هي عمدة الإيمان
لکفى بها فضلاً يحسن فيها أثره، ويطيب في الدارين ثمره.

ولما شرفها الله تعالى وعظمها، ورفع خطرها وكرمتها... قيَّضَ لها
حفظه وخزنة من خيار الناس... تركوا في خدمتها الشهوات، وجابوا
الفلوتوس، ونادموا لاقتنائها الدفاتر، وسامروا القهاظ والمhabir... فعظمت
الفائدة، وعمت المصلحة، و... الخ.

- بتصرف - من مقدمة «فقه اللغة» له



بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

حمدأً لك اللهم على آلاتك، وشكراً لك على نعمائك.. وصلوة وسلاماً
على أفضل أنبيائك.. وآله وصحبه أجمعين.. أما بعد:-

فكثيراً ما تُشكل على طلاب العلم بعض الألفاظ الغريبة في كتاب الله
عز وجل، أو في بعض الأحاديث والأثار، كما قد يصعب عليهم فهم عبارة
من عبارات الفقهاء، ويغمض عليهم تفسير بعض الآيات الشعرية أو
القطع التشرية. بل ويند عن ذهانهم أحياناً معرفة المراد ببعض
المصطلحات أو الجمل التي تطرق مسامعهم.. أو يقرؤها في مؤلفات
السلف رحمهم الله تعالى.

فيعدوا لفهم ذلك بمراجعة ما ألف في تفسير الألفاظ الغريبة في كل
فن من فنون العلم ولكن بعضهم يقف حائراً أمام ترتيب بعض المؤلفات
فلا يهتدى لكيفية الوصول لمبتغاه فيها فيكون ذلك سبباً في هجر تلك
المؤلفات والرضا بالجهل أو مراجعة بعض المعاجم المختصرة المعاصرة،
وذلك لسهولة ترتيبها - رغم عدم دقتها، وضحالة مادتها، وكثرة أخطائها -
فلما رأيت الأمر كذلك عزمت على تأليف كتاب يُبين طرق ترتيب ما وقفت
عليه من مؤلفات مطبوعة في غريب القرآن والحديث والفقه واللغة العربية
قد يبدأ وحدياً.

وحرصت على الشمولية مراعياً الإيجاز فصدرته بتعريف المعاجم ثم
أسباب تأليفها وفوائدها وتاريخها، وذكرت بعد ذلك كل طريقة من طرق

تصنيف المعاجم الأربع في الألفاظ والمعاني وأخرج على ما وقفت عليه من المؤلفات في كل طريقة ذاكراً عنوان الكتاب، واسم مؤلفه ونسبة ونسبة وتاريخ وفاته.

ثم أتكلم عن كل كتاب بما يناسبه، ثم أختتم بذكر طبعه وتحقيقه وتاريخ ذلك - قدر المستطاع - فجاء هذا الكتاب الموجز معرفاً بطرق ترتيب ما يربوا على مائة وستين معججاً بحمد الله تعالى وفضله.

واقتصرت فيه على التعريف بالمعاجم المطبوعة فقط لتسهيل الانتفاع بها لكل من ابتعاهما. وقصدت من تأليفه أن يكون مفتاحاً لمراجعة مؤلفات سلفنا رحهم الله تعالى ليقبل عليها طلاب العلم ورواد المعرفة فينهلوا من معينها الصافي درراً من فرائد ما جادت به أقلام علمائنا رحهم الله مما جمعوه من مختلف كنوز العلم وروافد الحضارة. كما قال الجاحظ: «لولا ما رسمت لنا الأوائل في كتبها، وخلدت من عجيب حكمتها لبخس حظنا من سلفنا».

كما لم أخله من المؤلفات المعاصرة لتكامل الجوانب المنهجية في جمع المادة العلمية من مصادرها المتقدمة والمتاخرة.

وقصدت أيضاً حفظ هم طلاب العلم على الإقبال على لغتنا العربية، والتدريب على مراجعة مفرداتها الغريبة في مختلف المؤلفات وعلى مختلف طرق الترتيب. لت تكون لديهم ثروة لغوية يستفيدوا منها في قراءاتهم وبحوثهم المختلفة. فاللغة العربية لغة ولود معطاء لديها القدرة على الوفاء بكلة متطلبات عصرنا الحضاري، ولا غرو فهي لغة القرآن الكريم، قال تعالى: «إنا أنزلناه قراءناً عربياً لعلكم تعقلون» [سورة يوسف، الآية ٢]. فالعناية بها عنابة بكتاب الله تعالى وسنة رسوله المصطفى صلوات الله وآمنة نعمت به.

هذا ولقد حرصت على توسيع مفهوم المعاجم في هذا الكتاب، فعرفت

بكل كتاب ضم تفسيراً للعدد من المفردات ، التزم طريقة معينة في الترتيب ؛ وذلك رغبة في إفادة القاريء الكريم بالكثير من كتب المعاجم المطبوعة وعدم الاقتصار على المعاجم المشهورة مما يؤدي إلى إهمال غيرها .

وذيلت هذا الكتاب بفهرس للكافة المؤلفات والمعاجم المذكورة فيه، فمن
ابتغى معرفة طريقة ترتيب كتاببعينه، أو قراءة نبذة عنه فليراجعه تسهيلاً
لوصوله إليه.

ولقد حرصت عند تعريفني بكل معجم على الوقوف عليه ومراجعته ونقل ما يتعلق بترتيبه ومنهجه ، كما استفدت مما جاء في مقدمات تحقيق عدد من المعاجم ودراسة المحقق للكتاب . ورجعت أيضاً لعدد من المؤلفات في جمع المعاجم وتأريخها ومناهجها ما هو مذكور في فهرس المراجع . لا سيما كتاب «المعجم العربي - نشأته وتطوره - للدكتور حسين نصار» حيث أجاد في كلامه عن نشأة المعاجم ومناهجها ومراحل تطورها وتقويمها .

وأيضاً كتاب «معجم المعاجم» للأستاذ / أحمد الشرقاوي إقبال» الذي تميز بحرص مؤلفه على استيعاب أكبر قدر من المعاجم والتعريف الوجيز بها يقارب الألف وخمسة كتاب لغوي، كما استفادت من الدوريات العربية المعنية ببيان المطبوع والمتحقق من كتب التراث لا سيما «ذخائر التراث» للأستاذ عبدالجبار عبد الرحمن.

فشكر الله للجميع جهودهم المشرمة في خدمة لغة القرآن. وتقريب مؤلفاتها للباحثين فيها. ولا يفوتي أن أشكر فضيلة الشيخ / عبد العزيز بن إبراهيم القاسم - القاضي بالمحكمة الكبرى بالرياض - على ما لقيته من توجيه سديد وتعاون كريم حيث جعل مكتبه القيمة تحت تصرفى، فاستفدت منها كثيراً.

كما يطيب لي أن أثني على تكرم المحقق د. علي بن حسين البواب،

الأستاذ بكلية اللغة العربية بالرياض بقراءة أصل هذا الكتاب وإفادتي
بعدد من الملحوظات، وتصويبه لبعض المعلومات، وإرشادي لعدد من
المراجع اللغوية - رغم كثرة أعماله العلمية.

قبل الختام: اعتذر عما في الكتاب من ملاحظات، أو فوات؛ لأن
التأليف في جمع المؤلفات وفهرستها - لا سيما المعاجم - لا بد أن يحصل فيه
قصور أو نسيان أو جهل ببعض المؤلفات؛ لعدم وقوفي عليها أو عدم علمي
بطباعتها نتيجة لقلة التبادل الثقافي بين المؤسسات العلمية في عالمنا
الإسلامي، ولكن عذرني أني لم أدخل وسعاً في البحث عن كل ما رأيت له
علاقة وثيقة بالكتاب في مختلف المكتبات مع مساءلة عدد من المختصين في
هذا المجال.. وصدق من قال:-

ما كَلَفَ اللَّهُ نَفْسًا فَوْقَ طاقتِهَا ٠٠٠ لَا تَجِدُ يَدًا إِلا بِمَا تَحْدِثُ
وقد قال الإمام الخطابي - في خاتمة مقدمته لكتاب «غريب الحديث» :-

... وكل من عثر منه على حرف أو معنى يجب تغييره فتحن نناشد الله
في إصلاحه، وأداء حق النصيحة فيها فإن الإنسان ضعيف لا يسلم من
الخطأ؛ إلا أن يعصمه الله بتوفيقه، ونحن نسأل الله ذلك... الخ.

وأخيراً : أَحَمَّ اللَّهُ تَعَالَى وَأَشَكَرَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَعَلَى سَائِرِ نَعْمَهِ، وَأَسْأَلَهُ
جَلَّ وَعَلَا أَنْ يَجْعَلَ هَذَا الْعَمَلَ خَالِصًا لِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَأَنْ يَنْفَعَ بِهِذَا الْكِتَابَ
كُلُّ مَنْ قَرَأَهُ أَوْ اطَّلَعَ عَلَيْهِ.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَصَلَى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .. .

أحمد بن عبدالله الباتلي

في : ١٤١٢/٥/١٥

ص. ب ٢٢٢٤١

الرياض ١٤٩٥

التمهيد

تعريف المعاجم اللغوية :

لغة هي : جمع معجم ، وهو مشتق من عَجَمَ ، وهذه الكلمة عدة معانٍ متضادة أقربها : قوْلُهُمْ : أَعْجَمْتُ الْكِتَابَ إِذَا بَيْتَهُ وَأَوْضَحْتَهُ^(١).

وأصطلاحاً : كتاب يضم عدداً كبيراً من المفردات اللغوية مقرونة بشرحها ، وتكون مواده مرتبة ترتيباً خاصاً بحسب طريقة كل مؤلف^(٢).

أسباب تأليف المعاجم وفوائدها :

- ١- العناية بفهم آيات القرآن الكريم؛ حيث أن تفسير مفرداته يُعين على معرفة معنى آياته . وذلك بمراجعة المؤلفات في غريب القرآن.
- ٢- تفسير الألفاظ الغريبة الواردة في الأحاديث المروية عن الرسول ﷺ، والأثار الواردة عن الصحابة والتابعين رحمهم الله تعالى في كتب غريب الحديث.
- ٣- معرفة المراد بألفاظ بعض الفقهاء في المتون، وربطها بالتعريفات الأصطلاحية عندهم . وذلك في المؤلفات الخاصة بغريب ألفاظ الفقهاء . أو كما يسميها بعضهم «لغة الفقه».
- ٤- فهم مفردات القصائد الشعرية الغربية ، والقطع التثريه الغامضة.
- ٥- تدوين اللغة العربية خشية ضياع شيء من مفرداتها لا سيما في حياة

(١) يتصرف من المختصون لابن جي ٣/٧٦، ولسان العرب، مادة: عجم ٢/٦٩٧.

(٢) مقدمة الصاحب ص ٣٨ و ٤٢.

- فصحائها . والمحافظة عليها من دخول ما ليس من مفرداتها .
- ٦- ضبط الكلمات المُعْضلة بالشكل ، ومعرفة نطقها الصحيح .
- ٧- بيان اشتقاقات الكلمة وتصريفاتها وجموعها ومصادرها ونحو ذلك .
- ٨- تحديد أماكن بعض الواقع الجغرافية ، والمدن التاريخية .
- ٩- حفظت لنا المعاجم كماً هائلًا من الشواهد الشعرية لولاها لماتت مع أصحابها الذين لم تجمع أشعارهم .
- ١٠- اكتساب ثروة لغوية كبرى ؛ لا سيما عند تعدد مدلولات الكلمة واختلاف معانيها بحسب سياقها وذلك دليل على سعة وشمول اللغة العربية ، وأنها لغة حية ولزوج معطاء لديها القدرة على تلبية مطالب الحياة الحضارية ولا غرو فهي لغة القرآن الكريم . قال تعالى : « نَزَّلْنَا عَلَيْكَ رُوحَ الْأَمِينِ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُذَرِّينَ بِلِسَانِ عَرَبٍ مَّبِينٍ » [سورة الشعراء ، الآية ١٩٥] .

موارد المعاجم :

- تستقي المعاجم مادتها من :-
- ١- القرآن الكريم .
 - ٢- السنة النبوية .
 - ٣- أشعار العرب - لا سيما الجاهلي ، وصدر الإسلام .
 - ٤- كلام فصحاء الأعراب في البوادي وأخبارهم .
 - ٥- أقوال أئمة اللغة العربية المتقدمين بالرواية عنهم مشافهة ، أو النقل من مؤلفاتهم .

تاريخ المعاجم :

- ١- كان النواة الأولى لتأليف المعاجم هو التأليف في غريب القرآن . وينسب للصحابي الجليل عبدالله بن عباس رضي الله عنهما كتاب في

غريب القرآن - لكن لم تثبت نسبته إليه^(١) - وقد عرف عن ابن عباس اهتمامه بتفسير الألفاظ الغريبة في القرآن وتوضيح معناها مع ذكره بعض الشواهد الشعرية عليها. - وسيأتي هذا مزيد تفصيل عند ذكر المؤلفات في غريب القرآن -. ثم ألف الإمام أبو سعيد أبان بن تغلب الجريري البكري ت ١٤١ هـ كتاباً في غريب القرآن ثم تبعه عدد من العلماء في التأليف في هذا المجال حيث الاقتصار على تفسير الألفاظ الغربية في القرآن فقط وذكر بعض الأشعار المؤيدة لمعناها.

- ٢ - ثم تطور التأليف إلى تدوين الألفاظ الغربية والشاذة والوحشية في مؤلفات خاصة تسمى «النوادر» دون ترتيب أو ترابط بين المفردات في موضوعها أو حروفها، ومن أقدم المؤلفات في ذلك كتاب «النوادر» لأبي عمرو بن العلاء البصري ت ١٥٤ هـ، وليونس بن حبيب الضبي ت ١٨٢ هـ، ولقطرب محمد بن المستير البصري ت ٢٠٦ هـ.

- ٣ - ثم عني اللغويون بجمع الألفاظ التي تتحد موضوعاتها في كتب مستقلة كالخيل والإبل والطير والجراد والمطر والنخل والسلاح وخلق الإنسان والنبات والزرع والأنواء والأزمنة وسيأتي لها مزيد في «معاجم المعاني» من هذا الكتاب^(٢).

- ٤ - ثم ألف الخليل بن أحمد الفراهيدي ت ١٧٠ هـ «كتاب العين» فكان أول معجم لغوي مرتب موسع عرفته العرب والتزم فيه بترتيب مواده حسب الحروف الحلقية وذكر مقلوباتها - كما سيأتي تفصيله قريباً -.

(١) للاستزاده، يراجع تاريخ التراث العربي ٦٦/١.

(٢) للاستزاده، انظر : معاجم على الموضوعات، ومعجم المعاجم ص ٩٣.

٥- وأخيراً أُلْفَت المعاجم اللغوية المرتبة موادها بحسب حرفها الأول أو الأخير واستمر التأليف فيها حتى عصرنا الحاضر.

تبنيه هام :

على من أراد مراجعة معجم لغوي من معاجم الألفاظ أن يبدأ أولاً بتأصيل الكلمة؛ وذلك بتجریدها من الحروف الزوائد، وإعادتها لأصل مادتها اللغوية، ويسميه بعضهم «جذر الكلمة»^(١)؛ وهو الفعل الماضي أو المصدر.

ويستثنى من ذلك بعض المعاجم التي رُتّبت ألفاظها حسب ورودها ونطاقها. وسأشير إلى كل منها عند الكلام عنه - بعون الله تعالى - .

(١) ويسمى أيضاً «جُرثومة الكلمة» لأن - الجُرثومة بضم الجيم - أصل الشيء و مجتمعة، وروي عن بعض العرب قوله: «الأَزْدُ جُرثومةُ العرب، فمن أضل نسبه فليأتهم» فاجْرثومة - بالضم - هي الأصل في اللغة.

للأستاذة تُراجع مادة / جرثوم / في القاموس المحيط ص ١٤٠٥ ط، الرسالة. وتابع العروس ٢٢٦ و ٢٢٧ ط، دار الفكر، بيروت.

القسم الأول

معاجم الألفاظ

ولها ثلاث طرق :-

١. طريقة الترتيب بحسب الحروف الحلقية ، ومقلوبات الكلمة .
٢. طريقة الترتيب بحسب الحرف الأول للكلمة .
٣. طريقة الترتيب بحسب الحرف الأخير للكلمة .



الطريقة الأولى :

ترتيب الألفاظ بحسب الحروف الحلقية، ومقلوبات الكلمة.

١- أول من ألف على هذه الطريقة هو الإمام الخليل بن أحمد الفراهيدي، ت ١٧٠ هـ، في كتابه «العين».

رتب الخليل الحروف الحلقية بدءاً بالأبعد في الحلق ومتناهاً بما يخرج من الشفتين فكان ترتيبها هكذا: ع ح ه خ غ ق ك ج ش ض ص س ز ط ت د ظ ذ ث ر ل ن ف ب م و ي أ.

وسمى كل حرف من هذه الحروف كتاباً فبدأ بكتاب «العين» وبه سُمي الكتاب على عادة العرب في تسمية الشيء باسم أوله المستهل به - كتسمية بعض السور القرآنية حسب أو لها - .

تقسيمه للألفاظ :

سار الخليل في كتابه على تقسيم الألفاظ إلى ثنائية وثلاثية ورباعي وخمسية فقط.

كيفية التقاليد :

- الكلمة الثنائية يمكن أن تقلب مرتين فيكون حرفها الأول ثانياً، والثاني أولاً، مثلاً: رب تقلب إلى بر.
- أما الكلمة الثلاثية فيمكن قلبها إلى ست صور مثلاً: حبر تقلب إلى: برح ورحب وبح وربع وحرب.
- وترتفع صور قلب الكلمة الرباعية إلى أربع وعشرين صورة.

- بينما تصل الخماسية إلى مائة وعشرين صورة.
 - وجعل الخليل تلك التقاليب في الحرف الأول مخرجاً من حروف تلك الكلمة.
 - وقد تضطرب هذه الطريقة لذكر ألفاظ لا معنى لها لأنها لم تستعملها العرب.
 - لذا فإنه يشير في عنوان كل فصل من الأبنية الثنائية والثلاثية إلى المستعمل والمهمل منها.
- أما ما عدتها فاكتفى بإيراد المستعمل، ولم ينص على المهمل لأنه سيكون كثيراً.

فائدة هذه الطريقة :

كان غرض الخليل من هذه الطريقة استيعاب وحصر كلام العرب، ومعرفة المستعمل منه ومعانيه ونحو ذلك مما أشار إليه في مقدمته.

طبع الكتاب :

كتاب «العين» كتاب عظيم يدل على غزاره علم الخليل وسعة حفظه ودقة ابتكاره. وكان هذا الكتاب في حكم المفقود حتى عشر الأستاذ/ إنسناس الكرملي على أجزاء منه نشر بعضها في بغداد سنة ١٩١٣ م و١٩١٤ م.

ثم قام د. عبدالله درويش بدراسة كتاب العين وتحقيق المجلد الأول منه وطبع في بغداد عام ١٣٨٦ هـ، ثم قام د. مهدي المخزومي، و د. إبراهيم السامرائي بتحقيق الكتاب وصدر ابتداءً من عام ١٤٠٠ هـ بالكويت وبغداد، ثم أعيد طبعه ببيروت عام ١٤٠٨ هـ، فصدر عن مؤسسة الأعلمي في ثانية مجلدات. وقام الشيخ محمد حسين آل ياسين بتحقيق «مقدمة العين» ونشرها في مجلة البلاغ ببغداد عام ١٣٩٧ هـ في العدددين ٩ و ١٠.

مختصرات العين :

حظي العين بعناية عد من العلماء تعقباً واحتصاراً، ومن أشهرها «مختصر العين» لأبي بكر محمد بن حسن الزبيدي الإشبيلي، ت ٣٧٩ هـ، والتزم طريقة الخليل في الترتيب، «... وحذف ما رأه حشوأ أو مكرراً لتقريب فائده، ويسهل حفظه، ويخف على الطالب جمعه ...» وتعقبه في بعض الموضع، واستدرك عليه. ولازال الكتاب مخطوطاً. وقد طبعت قطعة منه بالمغرب سنة ١٣٨٣ هـ بتحقيق علال الفاسي ومحمد الطنجي.

ومن المؤلفات المرتبة على الحروف الحلقية ومقلوباتها ::

٢- البارع في اللغة :

لأبي علي إسماعيل بن القاسم القالي البغدادي، ت ٣٥٦ هـ.

التزم طريقة الخليل في الترتيب، واستفاد من العين كثيراً وزاد عليه ألقاظاً عدتها الخليل مهملاً في القالي استعمالها وأكثر فيه من الشواهد والنقل من كتب اللغة فصار «البارع» معججاً ضخماً في غزارة مواده واستيعابه حيث بلغت أوراقه ما يقارب خمسة آلاف ورقة؛ ولكن فقد أكثرها ولم يعثر منه سوى على قطعتين حققها هاشم الطعان في مجلد وطبع بيروت عام ١٣٩٥ هـ. وكان المستشرق فلتن قد نشر منه جزءاً واحداً بلندن عام ١٩٣٣ م.

٣- تهذيب اللغة :

للإمام أبي منصور محمد بن أحمد الأزهري، ت ٣٧٠ هـ.

ويعد هذا المعجم موسوعة لغوية ضخمة رام مؤلفه تنقية اللغة من الشوائب التي تسربت إليها كالتصحيف والتحريف ونحوهما ويدل على ذلك عنوانه للكتاب. وما أشار إليه في مقدمته، وحرص فيه على التزام الصواب والتوثيق من الصحة يدل على ذلك قوله في مقدمته:

«ولم أودع كتابي هذا من كلام العرب إلا ما صح لي سهلاً منهم، أو روایة عن ثقة، أو حکایة عن خطٍ ذي معرفة ثاقبة... الخ ودعاه إلى ذلك النصيحة لل المسلمين في فهم القرآن والسنّة. والتزم في ترتيبه طريقة الخليل في العين؛ إلا أنه زاد في آخره ثلاثة أبواب لغوية ونحوية الأولى: باب تصريف أفعال حروف اللين، والثاني: باب في تفسير الحروف المقطعة في القرآن. والثالث خاص بالهمزة: تحقيقها وتحقيقها وحذفها وأنواعها... . وتميز التهذيب بمقدمته التي تناولت المعاجم المتقدمة ونقدتها كما تميز بكثرة مواده اللغوية، وتوسعه في شرحها بإيراد الشواهد القرآنية - والإشارة لبعض القراءات - والأحاديث والأثار والأشعار وأقوال الفصحاء وغيرهم، وما ساعده على جمع مادة كتابه أنه وقع في أسر القرامطة حين تعرضوا للحجاج، فكان عند عرب من هوازن واختلط بهم أصرام من تميم وأسد... نشوا في البدية... لا يكاد يقع في منطقهم لحن ولا خطأ فاحش فاستفاد من مخاطبتهم ألفاظاً جمة ونوادر كثيرة أشار إليها في مقدمته كتابه وفي ثناياه.

طبع الكتاب :

طبعت مقدمته سنة ١٩٢٠ م بعنابة المستشرق زترستين.

ثم طبع الكتاب بمصر في خمسة عشر مجلداً بين سنتي ١٣٨٤ - ١٣٨٧ هـ بتحقيق جماعة من الأساتذة توزعوا العمل فيما بينهم تحقيقاً ومراجعة بإشراف الدار المصرية للتأليف والترجمة.

ولما صدر الكتاب استدرك د. رشيد العبيدي على تلك الطبعة فوائت سقطت من الأجزاء السابع والثامن والتاسع وطبعها في مجلد سنة ١٣٩٥ هـ بمصر، وصنع د. عبد السلام هارون فهارس لتهذيب اللغة وجعلها في مجلد مستقل، وأعاد بسام الجابي تحقيق مقدمة تهذيب اللغة وطبعها في جزء مستقل بدمشق سنة ١٤٠٥ هـ.

أثر تهذيب اللغة في غيره :

يعد هذا الكتاب أحد الموارد الخمسة للإمام ابن منظور في «السان العرب» وأيضاً الصاغاني في «العباب» واستفاد منه الرازى كثيراً في «ختار الصحاح»، كما سيأتي بيان ذلك في موضعه.

٤- المحيط في اللغة :

للإمام الصاحب إسماعيل بن عباد الطالقانى، ت ٣٨٥ هـ.

سار على طريقة الخليل في الترتيب والتقليل، لكنه التزم الاختصار والتقليل من الشواهد والأقوال، وانفرد بكثير من الألفاظ، واعتنى بالمجاز والترادف.

وطبع منه ٣ أجزاء بتحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، وصدرت ببغداد عام ١٤٠١ هـ.

٥- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة :

للإمام أبي الحسن علي بن إسماعيل ابن سيدة الأندلسى، ت ٤٥٨ هـ.

قصد من تأليفه جمع المواد اللغوية في كتاب واحد شامل للألفاظ مختصر للمعنى، والتزم بطريقة الخليل في الترتيب والتقليل، وصدره بمقدمة طويلة أبان فيها عن منهجه ومزايا كتابه وعيوب غيره. وأكثر فيه من الشواهد القرآنية والحديثية والشعرية والمسائل النحوية والصرفية وتميز بدقة تنظيمه داخل كل مادة فيقدم الأفعال بدءاً بالماضي ثم المضارع ثم المصدر والأسماء المفردة ثم الجمع والجُمود ثم المزيد.

وطبع الكتاب بتحقيق عدد من الأساتذة بمصر، وصدر ما بين عام ١٣٧٧ و١٣٩٢ هـ، عن مطبعة الحلبي في سبعة مجلدات.

أثره في غيره :

يعد هذا الكتاب أحد الموارد الخمسة للإمام ابن منظور في «لسان العرب»، أما الإمام الفيروز آبادي فقد بدأ بتأليف كتاب سماه «اللامع العلم العجاب الجامع بين المحكم والعباب» فلما بلغ المجلد الخامس منه توقف عن تأليفه لأنه رأه ضخماً، فألف كتاباً وجيزاً هو «القاموس المحيط».

وما أله على هذه الطريقة من كتب غريب الحديث:

٦- غريب الحديث :

للإمام أبي إسحاق إبراهيم بن إسحاق الحربي، ت ٢٨٥ هـ.

رتب أحاديث الكتاب حسب المسانيد، ورتب الألفاظ في كل مسند على الحروف الحلقية ومقلوباتها. ولم يعثر منه إلا على المجلدة الخامسة، فطبعت بتحقيق د. سليمان العايد في ثلاثة مجلدات بجامعة أم القرى بمكة المكرمة عام ١٤٠٥ هـ مع دراسة وافية عن الكتاب، وتذيله بفهرس شاملة.

تقسيم هذه الطريقة :

• المزايا :

- ١- يُعد الخليل بن أحمد مبتكرًا للتأليف على هذه الطريقة؛ إذ لم يسبق له أحد قبله فهو حامل لوائها.
- ٢- حظيت هذه الطريقة بأن سار في ركابها وتعاقب عليها عدد من أئمة اللغة وجهابذتها.
- ٣- حوت مؤلفات هذه الطريقة عدداً كبيراً من المواد اللغوية، مع غزارة في المادة العلمية تمثلت في كثرة الشواهد القرآنية والنبوية والشعرية والنحوية وغيرها.
- ٤- حرص هؤلاء على جمع اللغة العربية، واستيعابها - قدر طاقتهم وما

بلغهم منها - مع العناية بالضبط والتوثق من صحة المعنى .

المأخذ :

يؤخذ على هذه الطريقة صعوبة البحث فيها ومشقة الوصول للفظ المراد؛ بسبب صعوبة معرفة الترتيب على المخارج وما يتعلّق به من المقلوبات . وما يتبع عن ذلك من الفاظ يعدها بعضهم مهملاً فيثبت غيره استعمالها .

ولكن يمكن الاستفادة من هذه المؤلفات بمراجعة الفهارس التي في آخرها .

ولقد شكى من صعوبة هذه الطريقة عدد من اللغويين المتقدمين ومنهم : أبو العباس أحمد بن ولاد ت ٣٠٢ هـ فقال : . . . كتاب العين لا يمكن طالب الحرف منه أن يعلم موضعه من الكتاب ؛ من غير أن يقرأه ، إلا أن يكون قد نظر في التصريف ، وعرف الزائد والأصلي . . . الخ^(١) .

وقال ابن منظور - في مقدمته للسان العرب - :

ولم أجده في كتب اللغة أجمل من «تهدیب اللغة» للأزهري ، ولا أكمل من «المُحکم» لابن سیده رحمهما الله ، وهو من أمهات كتب اللغة على التحقیق ، وما عداهما بالنسبة إليهما ثنيات للطريق ، غير أن كلاً منها مطلب عسر المھلک ، ومنهل وعر المسارك . . . الخ .

(١) للاستزاد انظر : المزهر للسيوطی ٩٠ و ٩١ / ١

الطريقة الثانية

وذلك بترتيب المواد حسب الحرف الأول لها، وفق ترتيب الحروف المجائية المعروفة للجميع من الهمزة إلى الياء.

وتعد هذه الطريقة أكثر الطرق تأليفاً؛ لسهولة مراجعة معاجمها وحفظ حروفها. قال ابن دريد^(١) : إذ كانت [الحروف المجائية] بالقلوب أبعق، وفي الأسماع أفسد، وكان علم العامة بها كعلم الخاصة، وطالبها من هذه الجهة بعيد من الحيرة.

ومن أوائل المؤلفات على هذه الطريقة :

«كتاب الجيم» لأبي عمرو إسحاق بن مرار الشيباني، ت ٢٠٦ هـ.

وقيل : إن المراد بالجيم في اللغة الديجاج فكأنه سماه به لحسنه.

وسماه بعضهم : «كتاب الحروف» لأنه مرتب على الحروف المجائية.

وقيل : بل هو «كتاب اللغات»، لأن المؤلف اعنى فيه بلغات القبائل ولهجاتها.

وهو معجم مختصر مفيد، اعنى مؤلفه بالحرف الأول دون الثاني والثالث.

ولا يعد من المعاجم الشاملة. وقد طبع بتحقيق عدد من الأساتذة

(١) الجمهرة ٤٠/١

بالمجمع اللغوي بمصر عام ١٣٩٤ هـ في ثلاثة أجزاء، ثم صدرت بعد ذلك فهارس كتاب الجيم عام ١٤٠٣ هـ.

وقام المستشرق الألماني د. فرنر ديم بدراسة منهجية لكتاب الجيم، وطبع في الرياض عام ١٤٠٠ هـ، ترجمة د. حسن الشماع.

وسار المؤلفون في غربيي القرآن والحديث على هذه الطريقة فمن مؤلفاتهم :-

١- غربيي القرآن والحديث «الغربيين».

لإمام أبي عبيد أحمد بن محمد المروي، ت ٤٠١ هـ.

ويبين مقصده من تأليفه وترتيبه في مقدمته فقال: «كتابي هذا لمن حمل القرآن، وعرف الحديث، ونظر في اللغة، ثم احتاج إلى معرفة غرائبها، وهو موضوع على نسق الحروف المعجمة، نبدأ بالهمزة فنفيض بها على سائر الحروف حرفاً حرفاً، ونعمل لكل حرف بابة، ونفتح كل باب بالحرف الذي يكون أوله الهمزة ثم الباء... الخ.

فجمع ما رأه غريباً من ألفاظ القرآن والحديث، وبين معناه بأسلوب مختصر.

ويستدل على الكلمة الغربية بما وردت فيه من الآيات أو الأحاديث.

واستفاد كثيراً من كتاب «غريب الحديث»^(١) للإمام أبي سليمان حمد ابن محمد الخطابي، ت ٣٨٨ هـ دون الإشارة إليه إلا في مواضع يسيرة.

(١) غريب الحديث للخطابي من أمهات غريب الحديث المتقدمة، ولم يتلزم بطريقة معينة في ترتيب مواده، واكتفى بإيراد الأحاديث دون ترتيب لها ثم تفسير ما رأه غريباً من ألفاظها، ثم اتبعها بالأثار الواردة عن الصحابة ثم التابعين وجعل كلّاً منها في مستند مستقل. وت Miz بتوسيع مؤلفه في شرح =

وطبع المجلد الأول من الغربيين بتحقيق د. محمود الطناحي بالقاهرة عام ١٣٩٠هـ، وطبع منه جزءان بالهند.

٢- المجموع المغيث في غريبي القرآن والحديث :
لإمام أبي موسى محمد بن أبي بكر المديني الأصفهاني،
ت ٥٨١هـ.

حيث تتبع ما فات الهروي في «الغربيين» مما لم يذكره من ألفاظ غريبة، واقتفي أثره في طريقة الترتيب والشرح مع تعقبه للهروي في بعض الموضع.

وطبع في أربعة مجلدات بتحقيق الأستاذ عبدالكريم العزباوي وصدر عن جامعة أم القرى عام ١٤٠٦هـ، وخصص الجزء الرابع للفهارس التي صدرت عام ١٤١٠هـ.

ومن المؤلفات في غريب القرآن :

١- «غريب القرآن»^(١) المسمى : «نزهة القلوب في تفسير علام الغيوب»
لإمام أبي بكر محمد بن عزيز السجستاني، ت ٣٣٠هـ.

الغريب، وصدر الكتاب بمقدمة وافية عن أهمية غريب الحديث وما يتعلق به، وختم الكتاب بإصلاح غلط المحدثين في تصويب ما لحن فيه بعض المحدثين، وقد طبع في ثلاثة مجلدات بتحقيق الأستاذ عبدالكريم العزباوي، وصدر عن جامعة أم القرى، عام ١٤٠٢هـ ١٤٠٣هـ، مذيلاً بفهارس عديدة.

(١) أكثر المؤلفات في غريب القرآن رتبت ألفاظها بحسب سور القرآنية ومن أشهرها :-

- ١- غريب القرآن وتفسيره لأبي عبد الرحمن بن يحيى البزيدي، ت ٢٣٧هـ، مطبوع بتحقيق محمد سليم الحاج، بدار عالم الكتب، بيروت، عام ١٤٠٥هـ.
- ٢- تفسير غريب القرآن للإمام عبدالله بن مسلم بن قتيبة، ت ٢٧٦هـ، مطبوع بتحقيق السيد أحمد صقر، بالقاهرة، عام ١٣٧٨هـ.
- ٣- تفسير المشكل من غريب القرآن العظيم، للإمام مكي بن أبي طالب القيسي، ت ٤٣٧هـ، مطبوع بتحقيق د. علي الباب ثم بتحقيق هدى الطويل.
- ٤- بهجة الأريب في بيان مافي كتاب الله العزيز من الغريب، لعلي بن عثمان التركمانى،

رتب الكلمات الغريبة في القرآن الكريم على حروف المعجم مراعياً الحرف الأول فقط. ويشرح المفردات بإيجاز ويبداً بالحرف المفتوح ثم المضموم ثم المكسور. ولا يذكر الآيات. قال الإمام أبو البركات عبد الرحمن بن الأنباري^(١): «إنه صنفه في خمس عشرة سنة، وكان يقرؤه على شيخه أبي بكر الأنباري، فكان يصلح له فيه مواضع». طبع أولاً ببيلاق سنة ١٢٩٥ هـ، ثم بالقاهرة عام ١٣٢٥ هـ، ثم بحمص عام ١٣٤٢ هـ، ثم بالقاهرة عام ١٣٨٣ هـ، ثم بيروت بدار الرائد العربي في مجلد صغير عام ١٤٠٢ هـ، دون تحقيق، ثم حققه د. يوسف مرعشلي في مجلد طبع بدار المعرفة بيروت عام ١٤١٠ هـ. وقام الشيخ محمد الصادق قمحاوي بإعادة ترتيبه حسب السور القرآنية، وطبع في القاهرة بعنوان «تفسير غريب القرآن» عام ١٣٩٠ هـ.

٢- المفردات في غريب القرآن :
لإمام أبي القاسم الحسين بن محمد، المعروف بالراغب الأصفهاني، ت ٢٥٠ هـ.

جعل كل حرف كتاباً، ويورد اللفظة ويفسر معناها ثم يورد الآية أو الآيات التي وردت فيها، وقد طبع بتحقيق د. محمد سيد كيلاني بمطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر سنة ١٣٨١ هـ، في مجلد واحد، ثم طبع بتحقيق د. محمد أحمد خلف الله بمصر عام ١٣٩٠ هـ، في

١- ت ٥٧٥٥، مطبوع بتحقيق د. علي الباب، وصدر عن مكتبة دار المنار بالأردن، عام ١٤١٠ هـ.

٢- تفسير غريب القرآن للإمام سراج الدين ابن الملقن، ت ٤٨٠٤ هـ، مطبوع بتحقيق سمير المجدوب، عام ١٤٠٨ هـ، في بيروت.

(١) نزهة الآباء، ص ٣٨٦.

مجلدين. وحققه أيضاً د. علي بن حسين الباب، وكانت أولى طبعاته بالطبعية اليمنية بمصر عام ١٣٢٤هـ، في مجلد واحد. ثم في باكستان عام ١٣٨١هـ.

٣- تحفة الأريب بها في القرآن من الغريب :
لإمام أبي حيان أثير الدين محمد بن يوسف الأندلسبي، ت ٧٤٥هـ.

رتب الكلمات الغريبة في القرآن بحسب الحرف الأول لها.
ويفسرها بایحاز شديد، وصدر في بغداد عام ١٣٩٧هـ ضمن
إصدارات وزارة الأوقاف بالجمهورية العراقية بتحقيق د. أحمد
مطلوب و د. خديجة الحديثي في مجلد واحد مذيل بفهارس، ثم طبع
بتحقيق سمير المجدوب بيروت عام ١٤٠٣هـ، واعتنى د. داود
سلوم و د. نوري حموي بترتيب تحفة الأريب ترتيباً دقيقاً بمراعاة
الحرف الأول والثاني والثالث للكلمة، وطبع الترتيب في مجلد واحد
بدار عالم الكتب بيروت عام ١٤٠٩هـ.

٤- إصلاح الوجوه والنظائر في القرآن الكريم :
لإمام الحسين بن محمد الدامغاني.

وهو إصلاح وتعقب على كتاب «الوجوه والنظائر» لأبي الحسن
مقاتل بن سليمان الأزدي، ت ١٥٠هـ.

والمراد بالوجوه والنظائر أي الكلمة من القرآن التي تذكر في عدة
سور وفي كل موضع لها معنى غير الآخر، فالنظائر اسم للألفاظ
والوجوه اسم للمعاني المختلفة. وكتاب الدامغاني رتب ألفاظه على
حروف المعجم فيذكر الكلمة ثم الوجوه التي فسرت بها، وقام محققه
الأستاذ / عبدالعزيز سيد الأهل بالتصريح فيه ذكر ما أغفله

الدامغاني من أسماء بعض السور بعد ذكر الآيات . كما تصرف في ترتيب عدد من المفردات باعادتها لأصولها وجعلها في بابها وحذف ما كرر من تفسير بعض المفردات وطبع الكتاب بعنوان : «قاموس القرآن» بدار العلم للملايين بيروت عام ١٣٩٠هـ ، في مجلد واحد .

٥- معجم غريب القرآن «مستخرجًا من صحيح البخاري» :
للشيخ محمد فؤاد عبد الباقي ت ١٣٨٨هـ .

ذكر فيه المفردات الغريبة وتفسيرها في «صحيح البخاري» ، ورتبتها بحسب الحرف الأول لها مع ذكر اسم السورة ، ورقم كل آية . ثم الحق به «مسائل نافع بن الأزرق لابن عباس رضي الله عنه» منقوله من كتاب : «الإتقان» للسيوطى ورتبتها كما سبق .

وطبع الجميع في مجلد واحد بمطبعة عيسى البابى بالقاهرة عام ١٣٧٠هـ .

٦- معجم الألفاظ والأعلام القرآنية :
تأليف الأستاذ / محمد إسماعيل إبراهيم .

يشتمل هذا المعجم على ألفاظ القرآن الكريم مرتبة هجائيةً ومشروحة ، وبيان عدد مرات ورود كل لفظ ، والآيات التي ورد فيها مع ذكر السور وأرقام الآيات مع تعريف بما ورد في القرآن من أسماء الرجال والنساء والبلدان والمواقع الجغرافية . ويورد الجميع بحسب حرفه الأول ، وجعل لكل حرف باباً خاصاً به . وقد طبع في مجلد كبير بدار الفكر العربي بالقاهرة عام ١٣٨٨هـ .

ومن المؤلفات في غريب الحديث :

١- الفائق في غريب الحديث :

للإمام جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري ،
ت ٥٣٨ هـ.

ويعد من المؤلفات القيمة في غريب الحديث، واستفاد كثيراً^(١) من غريب الحديث للإمام ابن قتيبة^(٢). ورتب الزمخشري ألفاظه حسب حرفها الأول إلا أنه يفسر كافة الكلمات الغريبة في الحديث في موضع واحد حسب لفظ غريب فيه . فترد بعض الكلمات في غير موضعها. ولكن فهرس اللغة في آخره يذلل ذلك . وقد طبع قدیماً في الهند عام ١٣٢٤ هـ، ثم طبع بتحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى البحاوي بالقاهرة في أربعة مجلدات مذيلة بالفهارس .

(١) انظر : مقدمة تحقيق الدكتور عبدالله الجبورى لغريب الحديث لابن قتيبة ، ٥٨ و ٨١.

(٢) غريب الحديث للإمام أبي محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ، ت ٢٧٦ هـ، من المؤلفات المقدمة في غريب الحديث ومنهجه فيه كما يلى :

- ١- ابتدأ الكتاب بمقدمة تناول فيها أهمية علم غريب الحديث، وحث طلاب العلم على التفقه في الأحاديث ومعانيها وأحكامها، وعدم الانشغال بجمع الطرق وتکثير الشيوخ .
 - ٢- ثم ذكر معانى كثیر من الألفاظ الفقهية مرتبة على أبوابها .
 - ٣- ثم فسر الألفاظ التي يكثر ذكرها في القرآن الكريم .
 - ٤- ثم بين المراد ببعض فرق أهل الأهواء كالرافضة والخوارج والمرجحة والقدرية .
 - ٥- ثم شرع في تفسير غريب الأحاديث الواردة عن النبي ﷺ، ولم يلتزم طريقة معينة في ترتيب الأحاديث أو الألفاظ الغريبة كما هي طريقة المقدمين .
 - ٦- ثم فسر الغريب الوارد في أقوال الصحابة والتبعين، وجمع أقوال كل منهم تحت عنوان : حديث ويسمى الصحابي أو التابعى .
 - ٧- وختم الكتاب بذكر أحاديث سمعت عن أصحاب اللغة ولا يعرف أصحابها .
- وطبع غريب الحديث لابن قتيبة عدة طبعات؛ أشهرها طبعة بتحقيق د. عبدالله الجبورى ببغداد في ثلاثة مجلدات عام ١٣٩٧ هـ، واعتنى المحقق بدراسة الكتاب وتحقيقه وفهرسته لا سيما للأحاديث والألفاظ، وتعدد هذه الطبعة هي أجود طبعاته، ثم طبع في تونس عام ١٣٩٩ هـ، بتحقيق د. رضا السوسي، واعتنى بالدراسة الألسنية للكتاب. ثم طبع في بيروت عام ١٤٠٨ هـ، بعناية نعيم =

٢- غريب الحديث :

للإمام أبي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي ، ت ٥٩٧ هـ.

أشار في مقدمته أن عدداً من المؤلفين في غريب الحديث فاتتهم الألفاظ كثيرة، وأنه بذل الوسع في جمع جميع غريب حديث رسول الله ﷺ وأصحابه وتابعهم ورتبه على حروف المعجم مع الحرص على الإتيان بالمقصود من غير إيهال في التصريف والاشتقاق لأن كتب اللغة أولى بذلك. فيورد الحديث ثم يشرح اللفظ الغريب باختصار. وطبع في مجلدين بتحقيق د. عبد المعطي قلعجي عام ١٤٠٥ هـ، بيروت.

٣- «مشارق الأنوار على صحاح الآثار»

للقاضي عياض بن موسى اليماني، ت ٥٤٤ هـ.

فسر فيه الألفاظ الواردة في أحاديث الصحيحين والموطأ، واعتنى بضبط الألفاظ واختلاف الروايات، وهو مرتب بحسب طريقة المغاربة في ترتيب الحروف وهي عندهم: - أ ب ت ث ج ح خ ذ ز ط ظ ك ل م ن ص ض ع غ ف ق س ش ه و ي .

رززور في مجلدين مذيلين ببعض الفهارس. ويعد كتاب غريب الحديث لابن قتيبة مكملاً لكتاب غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام الهرمي، ت ٢٤٢ هـ، حيث تتبع ما فاته، واقتصر أثره في الترتيب، فكتاب غريب الحديث لأبي القاسم بن سلام لم يتلزم طريقة معينة في ترتيب الأحاديث أو الألفاظ كما أنه جمع أقوال كل صحابي أو تابعي لوحدها، وختم الكتاب بأحاديث لا يعرف أصحابها. قال أبو عبيد عن كتابه: «جمعته في أربعين سنة فهو خلاصة عمري». وقد طبع في حيدر أباد بالهند ما بين عام ١٣٨٤ هـ إلى عام ١٣٨٧ هـ، في أربعة مجلدات مذوقة المقدمة والأسانيد، مذيله بفهرس للألفاظ اللغوية، ويمكن الاستفادة من الكتاب بواسطة الفهارس التي صنعت له ومنها: - فهرس صنعه د. محمود الميرة رتب فيه الآيات والأحاديث والألفاظ والأشعار الواردة في الكتاب. وطبع هذا الفهرس بدار البشائر الإسلامية بيروت، عام ١٤٠٨ هـ، ورتب الألفاظ اللغوية د. محمود الطناحي في فهرس منشور في مجلة البحث العلمي بجامعة أم القرى، العدد الرابع، ص ٥٧٣ - ٦٣٩، عام ١٤٠١ هـ.

قال عنه الإمام الكتاني^(١) : وهو كتاب لو وزن بالجواهر، أو كتب بالذهب كان قليلاً فيه، وقد طبع الكتاب في المغرب عام ١٣٢٨ هـ ثم في تونس ومصر عام ١٣٩٣ هـ في جزئين مجموعين في مجلد واحد.

٤- «النهاية في غريب الحديث والأثر» للإمام مجد الدين أبي السعادات المبارك محمد بن الأثير الجزرى ، ت ٦٠٦ هـ.

قام بجمع ما في كتاب «الغربيين» للهروي ، ورمز له بحرف «هـ» ، وكتاب «المجموع المغثث» لأبي موسى المديني ، ورمز له بحرف «سـ» ، وزاد عليهما ما لم يذكره ، واستفاد من كتب غريب الحديث المتقدمة التي ذكرها في مقدمة النهاية . ويعد كتاب : «النهاية في غريب الحديث والأثر» من أشمل كتب غريب الحديث ، وأجودها ، وهو كما قال السيوطي : «أجل كتاب ألف في الغريب ، وأجمعه للبعيد منه والقريب»^(٢).

قلت : وذلك لما تميز به من سهولة ترتيبه ، وكثرة ألفاظه الغربية حيث شرح ما يربوا على ثلاثة آلاف مفردة أو عبارة غريبة . كما أنه يذكر الحديث الذي وردت فيه تلك الكلمة الغربية ، مع مراعاته للاختصار في شرحه ، وذكر المعنى المراد بأوجز عبارة . وكان قد طبع بطهران عام ١٢٦٩ هـ ، ثم بالمطبعة الخيرية بمصر عام ١٣٢٢ هـ ، ثم طبع في خمسة أجزاء مذيلة بفهارس عديدة بتحقيق طاهر الزاوي ، ومحمود الطناحي بالقاهرة عام ١٣٨٣ هـ ، ثم صورت مراراً.

(١) الرسالة المستطرفة ، ص ١٥٧.

(٢) التذليل والتذبيب ، ص ٣٣.

- ٥- «الدر الشير في تلخيص نهاية ابن الأثير» :
واختصر الإمام جلال الدين السيوطي ت ٩١١هـ.
- كتاب «النهاية» وطبع بالمطبعة العثمانية بمصر عام ١٣١١هـ، ثم
بالخيرية عام ١٣٢٣هـ على هامش «النهاية».
- كما تتبع الإمام السيوطي ما فات ابن الأثير في النهاية فجمعه في
كتابه :-
- ٦- «التذليل والتذنيب على نهاية الغريب» :
وطبع في جزء واحد بتحقيق د. عبدالله الجبوري ، وصدر عن دار
الرفاعي بالرياض ، عام ١٤٠٢هـ.
- ٧- المجرد للغة الحديث :
للإمام موفق الدين عبداللطيف البغدادي ، ت ٦٢٩هـ.
اختصر فيه كتابه «تفسير غريب الحديث الكبير» .
- وطبع في مطبعة الشعب ببغداد عام ١٣٩٧هـ، المجلد الأول منه
بتحقيق فاطمة الراضي ، كما نشرت باب الضاد والطاء والظاء في مجلة
المورد ببغداد ، المجلد ٨ ، العدد ٢ ، عام ١٣٩٩هـ.
- ٨- قُنعة الأريب في تفسير الغريب من حديث رسول الله ﷺ والصحابة
والتابعين :
للإمام موفق الدين أبي محمد عبدالله بن أحمد ابن قدامة المقدسي ،
ت ٦٢٠هـ.
- نظراً لعدم ترتيب المفردات في كتاب «غريب الحديث» لأبي عبيد
القاسم بن سلام الهمروي ، ت ٢٢٤هـ ، قام الإمام ابن قدامة بترتيبها
وتحذف أسانيد أحاديثها وأثارها ورتب المفردات حسب حرفها الأول

كما وردت في الحديث ولا يعني بردتها إلى أصولها وتجريدها من الزوائد. وفي كل حرف يقدم المفتوح ثم المضموم ثم المكسور.

فيقول مثلاً: باب ذكر الباء المفتوحة، ثم الباء المضمة، ثم الباء المكسورة. ويراعي الحرف الأول فقط دون الثاني والثالث.

وإضافة لاعتئاده لكتاب أبي عبيد فقد استفاد من غريب الحديث لابن قتيبة، والغريبين للهروي وغيرهما.

ويبدأ في كل حرف بأحاديث الرسول ﷺ ثم أحاديث الخلفاء ثم أحاديث الصحابة ثم التابعين.

وصدر عن دار أمية للنشر بالرياض عام ١٤٠٦هـ، بتحقيق د. علي بن حسين البواب في مجلد واحد مذيل بفهرس للألفاظ اللغوية وأخر للأشعار.

٩- غريب أحاديث صحيح البخاري :
جمع الحافظ ابن حجر العسقلاني ، ت ٨٥٢هـ.

الألفاظ الغريبة الواردة في صحيح البخاري . وفسرها بإيجاز . ورتبها على حروف المعجم . وطبعت ضمن مقدمته الحافلة لصحيح البخاري : «هدى الساري» ، في الفصل الخامس من ص ٧٣ إلى ص ٢٠٨ . في المطبعة السلفية بالقاهرة .

١٠- جمع بحار الأنوار في غرائب التنزيل ولطائف الأخبار :
للسيد محمد بن طاهر الصديقي الهندي الفتني الكجري ،
ت ٩٨٦هـ .

ويتميز بتوسيعه في تفسير المفردات الغريبة حيث استفاد كثيراً من كتب غريب الحديث المتقدمة ومن بعض الشروح الحديثة . وطبع

بدائرة المعارف العثمانية بالهند، وصدر المجلد الأول عام ١٣٨٧ هـ،
وصدر المجلد الخامس عام ١٣٩٥ هـ.

معاجم غريب الفقه :

ومن المؤلفات على هذه الطريقة كتب غريب ألفاظ الفقهاء المرتبة
مفراداتها بحسب حرفها الأول.

ومن المؤلفات في المذهب الحنفي :

١- **المغرب في ترتيب المغرب**
لإمام أبي الفتح ناصر بن عبد السيد المطري، ت ٦١٠ هـ.
رتب فيه المؤلف كتابه «المغرب في لغة الفقه»، حسب حروف
المعجم، وطبع قدیماً في الهند عام ١٣٢٨ هـ، في مجلدين.
ثم صور في بيروت في مجلد واحد صدر عن دار الكتاب العربي.
ثم طبع بتحقيق محمود فاخوري وعبد الحميد مختار سنة
١٣٩٩ هـ، في مجلدين، وصدر عن مكتبة أسامة بن زيد بحلب.

وفي المذهب الشافعي :

١- **تهذيب الأسماء واللغات :**
لإمام أبي زكريا محيي الدين يحيى بن شرف النووي الشافعي،
ت ٦٧٦ هـ.

جمع فيه الألفاظ الغربية وأسماء الأعلام الذين وردوا في ستة من
متون الفقه الشافعي وهي : «مختصر المزني، والمذهب، والتبيه،
والوسيط، والوجيز، والروضة»، وأضاف إليها ما ليس فيها ورتها
حسب حروف المعجم وجعلها القسم الثاني من الكتاب «اللغات»،

وجعل القسم الأول لترجمات الأعلام فبدأ بالرجال وصدره بسيرة النبي محمد ﷺ وشمائله ومعجزاته وخصائصه، ثم أتبعه بترجمة الإمام محمد ابن ادريس الشافعي، ثم تتابع في الترجمة لمن اسمه محمد. ثم بدأ بمن اسمه يبدأ بحرف الألف واستمر حتى ختم ترجمات الرجال واعقبها بترجمات النساء فرتبتها على المعرف. ويعد من المؤلفات القيمة ذات العبارة المحررة. وقد طبع بدار الطباعة المنيرية في أربعة أجزاء، عام ١٩٢٧م، ثم صور في بيروت مراراً في ثلاثة مجلدات.

٢- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير :

للإمام أبي العباس أحمد بن محمد بن علي الفيومي، ت ٧٧٠هـ.

شرح فيه الكلمات الفقهية الغريبة في كتاب الشرح الكبير «فتح العزيز على كتاب الوجيز» لأبي القاسم عبد الكري姆 بن محمد الرافعي، ت ٦٢٣هـ. و«الوجيز» لأبي حامد الغزالى، ت ٥٠٥هـ.

وذكر الفيومي في مقدمته «للمصباح» أنه اختصره من كتاب مطول جمعه من سبعين كتاباً، كما ذكر ذلك أيضاً في خاتمه وأنه التزم النهج الوسط المناسب للجميع. وطبع «المصباح» عام ١٢٦٧هـ ببولاق، في مجلد، ثم صور مراراً بمصر ولبنان، ثم حققه د. مصطفى السقا، وطبع في مجلدين. وحققه عبدالعظيم الشناوى، وطبع في مجلد واحد بالقاهرة عام ١٣٩٩هـ.

وكذلك المعاجم الفقهية المعاصرة، ومنها :

١- القاموس الفقهي «لغة واصطلاحاً :

للسيد سعدي أبو حبيب .

عرف فيه بها وقف عليه من ألفاظ فقهية لغة واستدل على ذلك بعض الآيات أو الأحاديث واصطلاحاً بحسب اختلاف تعريفات

المذاهب الفقهية الأربعية والظاهرية والجعفرية والزيدية والإباضية، فيذكرها جميعاً، مع عنايته بالتعريفات الواردة في مجلة الأحكام العدلية. وقد يشير لتعريفات بعض الفقهاء غير أصحاب المذاهب والقاموس مطبوع في مجلد واحد كبير، صدر عن دار الفكر بدمشق عام ١٤٠٢هـ.

٢- **معجم لغة الفقهاء - عربي ، إنجليزي -**

تأليف : محمد رواس قلعه جي ود. حامد صادق.

نهجا في هذا المعجم بأن عرفا بكل مصطلح فقهي من حيث اللغة والإصطلاح، ثم ذكر ما يقابلها من اصطلاح بمعناه في اللغة الانجليزية.

وقد بلغ عدد ما ذكراه من مصطلحات فقهية ٤٣٩٠ مصطلحاً. وطبع المعجم بدار النفائس بيروت، عام ١٤٠٥هـ، في مجلد واحد كبير.

ويتحقق بذلك المؤلفات في التعريفات والاصطلاحات الإسلامية في مختلف العلوم ومن أشهرها :

١- **كتاب التعريفات :**

للشريف علي بن محمد الجرجاني ، ت ٨١٦هـ.

ويعد من أجواد وأوجز كتب التعريفات. عرف فيه كثيراً من الاصطلاحات العلمية في مختلف العلوم. ورتبه هجائياً بدقة، وأحياناً يطيل في تعريفاته، وكثيراً ما يوجز، وقد طبع قدیماً في الأستانة عام ١٢٥٣هـ في مجلد واحد، ثم صور مراراً بيروت والقاهرة.

وحققه د. عبد الرحمن عميره في مجلد واحد، طبع بدار عالم الكتب، بيروت عام ١٤٠٧هـ.

٢- كشاف إصطلاحات الفنون :

للشيخ محمد بن علي التهانوي ، ت ١١٥٨ هـ.

تناول فيه الألفاظ والاصطلاحات في كثير من العلوم المتدالة ،
ورتبه هجائياً ، ويطيل غالباً في تفسير كل لفظ .

وصدره بمقدمة عن العلوم التي تناولها ، وشرح المراد بكل علم من
حيث تعريفه وموضوعه وثمرته وبعض ما يتعلق به ، وطبع أوله بتركيا ،
عام ١٣١٧ هـ . ثم بمصر عام ١٣٨٣ هـ ، بتحقيق لطفي
عبدالبديع ، ثم طبع في بيروت في ٦ مجلدات عام ١٣٨٨ هـ بعنوان :
«موسوعة اصطلاحات العلوم الإسلامية» .

٣- الكليات «معجم في المصطلحات والفرق اللغوية» :

لأبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوبي ، ت ١٠٩٤ هـ .

معجم موسوعي يحوي تفسير الكثير من المفردات والمصطلحات في
مختلف العلوم الشرعية والتجريبية ومرتب حسب الحرف الأول
للمفردة .

وطبع قدیماً في بولاق عام ١٢٥٣ هـ ، ثم في استانبول سنة
١٢٧٨ هـ ، ثم في طهران عام ١٢٨٤ هـ ، ثم طبع محققاً باشراف وزارة
الثقافة والارشاد القومي السوري في خمسة مجلدات عام ١٣٩٤ هـ ،
واعتنى به وفهرسه د. عدنان درويش و محمد المصري .

٤- التوقيف على مهامات التعريف :

تأليف محمد عبد الرؤوف المناوي ، ت ١٠٣١ هـ .

وهو معجم ميسر في تعريف المصطلحات العلمية في مختلف العلوم
الشرعية واللغوية والتجريبية ، مرتب على الحروف الهجائية حسب

الحرف الأول للمصطلح دون إعادته لأصله. ويجعل لكل حرف باباً وفي أثناء الباب فصول للحرف الثاني من المادة. وذكر مصادره في المقدمة، ويلتزم الإيجاز غالباً إلا في بعض الموضع التي تتطلب التوسيع حيث يشرح التعريف ويتناول ما يتعلق به من ألفاظ أخرى. ويلاحظ على الكتاب كثرة إيراده للمصطلحات الصرفية، وقد طبع بتحقيق د. محمد رضوان الديمة، في مجلد واحد كبير، صدر عن دار الفكر بدمشق، عام ١٤١٠ هـ.

٥- **معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب :**
تأليف : مجدي وهبة، وكامل المهندس .

استفاداً كثيراً من «معجم الأدب» للدكتور ماجد وهبة، مع الزيادة عليه في المصطلحات اللغوية من المراجع القديمة والحديثة وتوسعاً في ذكر عدد من المصطلحات في العلوم الأخرى. ورتب المصطلحات حسب حرفها الأول عند نطقه دون تجريدته من زوايده. وبعد ذكر المصطلح العربي يذكران المصطلح الانجليزي المقابل له وطريقتهما في الشرح موجزة وبسيطة. وصدر في مجلد كبير عن مكتبة لبنان، عام ١٣٩٩ هـ.

٦- **قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية :**
تأليف : د. أميل يعقوب و د. بسام بركة وهي شيخافي .

اعتمد مؤلفوه على المعجم السابق مع بعض الاختصار أحياناً في بعض المواد مع التزام طريقة الترتيب، وزادوا ذكر المصطلح الفرنسي بجانب المصطلح العربي والإنجليزي، وأضافوا بعض المصطلحات التي لم يذكرها من سبقهم، مع عنايتهم بالإيجاز في الشرح، وطبع في مجلد واحد بدار العلم للملايين بيروت، عام ١٤٠٧ هـ.

٧- المعجم الموجز في المصطلحات التربوية :
تأليف : ميرغني دفع الله أحمـد.

تناول بعض المصطلحات التربوية الشائعة، وعرف بها تعريفاً وسليطاً، وذكر مقابل كل مصطلح ترجمته بالإنجليزية، وطبع في مجلد صغير بالكويت، سنة ١٤٠٣ هـ.

معاجم اللغة العربية :

١- تقدم قريباً أن من أول المعاجم اللغوية التي ألفت على هذه الطريقة هو كتاب «الجيم» للإمام أبي عمرو الشيباني، ت ٢٠٦ هـ.

٢- جمهرة اللغة : لأبي بكر محمد بن الحسن ابن دريد الأزدي البصري، ت ٣٢١ هـ.

وأبان عن سبب تسميتها فقال: «... وإنما أعنناه هذا الاسم لأننا اخترنا له الجمهور [أي : الشائع] من كلام العرب، وأرجأنا الوحيشي المستنكر...».

ورتب ألفاظه بحسب حرفها الأول وسار على الترتيب الهجائي مع ذكره مقلوبات الكلمة واستفاد فيه كثيراً من كتاب «العين للخليل» فهو غزير المادة اللغوية، وما يقال عن كثرة أوهامه فيعزى ذلك لأنه أملاه من حفظه إلا في مواضع يسيرة. فأملأه بفارس ثم أملأه بالبصرة وبغداد ولم يستعن بشيء من الكتب إلا في الهمزة واللفيف، وطبع بتحقيق المستشرق كرنكوفي أربعة مجلدات باهند، ثم حققه د. منير البعلبي في ثلاثة مجلدات مذيلة بفهارس، وطبع في بيروت، عام ١٤٠٧ هـ.

٣- معجم مقاييس اللغة

لأبي الحسين أحمد بن فارس، ت ٣٩٥ هـ.

ويمتاز هذا الكتاب بأن المؤلف يرجع مفردات كل مادة إلى معنى اشتراكت فيه هذه المفردات أي أنه يستجليلي أصول المواد فمثلا الجن والجنين والجن والمجن والجنان والجنون تشتراك في معنى الستر، هذا وقد قسم مواد الكتاب إلى كتب من المهمزة إلى الياء. وكل كتاب قسمه إلى ثلاثة أبواب:

- ١- باب الثنائي المضاعف والمطابق .
- ٢- أبواب الثلاثي الأصول من المواد .
- ٣- ما جاء على أكثر من ثلاثة أحرف أصلية .

والكتاب مطبوع بتحقيق د. عبدالسلام هارون، في ستة أجزاء،
وذيل بفهرس عديدة.

٤- مجلل اللغة :

لابن فارس، ت ٣٩٥ هـ .

وهو كتاب مختصر، يحوي قرابة خمسة آلاف مادة تقريباً، رام مؤلفه من تأليفه الجمع والترتيب وسهولة الوصول للمفردات مع الاختصار وتحري الدقة في صحة المعانى .

وطريقة ترتيبه هي على نحو ترتيبه في كتابه «معجم مقاييس اللغة» مع ملاحظة أنه في الكتاين يجعل الحرف الثاني هو الذي يلي الحرف الأول من تلك المادة وهكذا، حتى يصل إلى الحرف الذي يسبقه الحرف الأول من الكلمة. فالكلمة المبدوءة بالراء - مثلاً - يذكر أولاً ما بدئ بالراء والزاي ثم الراء والسين... وهكذا، حتى يصل إلى الراء والذال. و«المجمل» طبع أوله بالقاهرة سنة ١٣٣٢ هـ، ثم طبع

بتحقيق محمد محي الدين عبدالحميد بالقاهرة سنة ١٣٦٧هـ، ثم طبع في مجلدين بتحقيق زهير عبد المحسن سلطان، بمؤسسة الرسالة، عام ١٤٠٤هـ، ثم قام معهد المخطوطات العربية بالكويت بنشره عام ١٤٠٥هـ، فصدر في خمسة أجزاء بتحقيق الأستاذ/ هادي حسن حودي. وخصص الجزء الخامس للفهارس.

٥- أساس البلاغة :

لأبي القاسم محمود بن عمر بن محمد الخوارزمي، الملقب جار الله الزمخشري، ت ٥٣٨هـ.

وهو معجم مختصر، اعتنى فيه بإيراد المعاني البلاغية للكلمة، لا سيما المجاز والاستشهاد عليها بالشعر، وطبع أولًا بالقاهرة، عام ١٢٩٩هـ، ثم بالهند، عام ١٣١١هـ، ثم بدار الكتب المصرية، عام ١٣٤١هـ، في مجلد واحد كبير، ثم طبع بتحقيق عبد الرحيم محمود، عام ١٩٥٣م، واعتنى العلماء بالأساس في عدد من المؤلفات ومنها:-

٦- غراس الأساس :

للحافظ ابن حجر العسقلاني، ت ٨٥٢هـ.

تعقب فيه ما ذكره الزمخشري في «الأساس» بأنه وضع جزماً على سبيل المجاز، وهو ليس كذلك. أما ما وضع على الحقيقة فلا يشير إليه كما ذكر ذلك في مقدمته إلا أن يكون له معنى مجازي لم يذكره الزمخشري، واقتفي طريقة الأساس في الترتيب مراعياً الحرف الثاني والثالث للهادة، وسلك منهجاً وسيطاً في الشرح.

وقد طبع الغراس في مجلد واحد كبير، بتحقيق د. توفيق شاهين، وصدر عن مكتبة وهبه بمصر، عام ١٤١١هـ، وذيله بإحصائية لما اتفق عليه الإمامان أو اختلفاً بأنه من الحقيقة أو المجاز، ثم ذكر تلك المواد اللغوية، وشرحها.

٧- **المشوف المعلم** في ترتيب الإصلاح على حروف المعجم :
للإمام أبي البقاء عبدالله بن الحسين العكبي الحنبلي، ت ٦١٦هـ.

رتب فيه ألفاظ كتاب «إصلاح المنطق»^(١) للإمام يعقوب بن إسحاق المعروف بابن السكيت، ت ٤٢٤هـ، على حروف المعجم.

وابتدأ أولاً بالألفاظ الثلاثية في جميع الحروف، ثم انتقل لما زاد على الثلاثي من الرباعي والخماسي حتى انتهى الكتاب.

وذكر في مقدمته أنه متبع طريقة الإمام ابن فارس، ت ٣٩٥هـ، في كتابه «مجمل اللغة» وقد رتب ألفاظه تبعاً للحرف الأول على حروف المعجم كما تقدم. وهو مليء بالشواهد والنقل.

وطبع كتاب «المشوف المعلم» بتحقيق الشيخ / ياسين محمد السواس، وصدر عن جامعة أم القرى بمكة المكرمة، في مجلدين مذيلاً بعده فهارس، عام ١٤٠٣هـ، وأفاد المحقق أن عنوان الكتاب معناه: المشوف أي : المجلو من شاف الشيء إذا اجلاه، والمعلم : ما له علامة، وأن المؤلف يحاكي بذلك قول عنترة:

ولقد شربت من المدامنة بعدما ٠٠ ر ked الهواجر بالمشوف المعلم
أي : بالقدر الصافي المنقوش .

(١) كتاب : «إصلاح المنطق»، كتاب لغوي ألفه ابن السكيت، ويعد من أوائل كتب اللغة العربية، واعتنى فيه بهجات القبائل والنقل عن الأعراب، وضبط الألفاظ بالأوزان الصرفية، والعناية بالألفاظ المتقدمة أو المتقاربة مع تأييدها بالشواهد الشعرية، وقد من تأليفه حفظ لغة العرب من اللحن والخطأ، وهو مطبوع في القاهرة عام ١٩٤٩م، بتحقيق العلامة أحمد محمد شاكر ود. عبد السلام هارون.

وهذبه الإمام الخطيب التبريزى، ت ٥٠٢هـ، في كتاب : «تهذيب إصلاح المنطق»، وشرح بعض ألفاظه واستدرك عليه وحذف ما كرره.

وقد نشر قسم منه قدرياً بمطبعة السعادة سنة ١٣٢٥هـ، ثم طبع كاملاً بتحقيق د. فخر الدين قباوة، وصدر بيروت، في مجلد كبير سنة ١٤٠٣هـ، مذيلاً بفهارس عديدة.

المعاجم اللغوية الحديثة :

١- المعجم الكبير :

حرص «جمع اللغة العربية بمصر» على إخراج معجم شامل يستوعب اللغة العربية في مختلف عصورها، فقرر عمل «المعجم الكبير»، فبدأ العمل فيه منذ سنة ١٩٤٦م وفي سنة ١٩٥٦م نشر المجمع جزءاً منه يقع في نحو ٥٠٠ ورقة وعد ذلك تجربة للاستفادة من الملحوظات عليه.

وفي عام ١٣٩٠هـ صدر عن المجمع «المعجم الكبير» في مجلدين الأول منها لحرف الهمزة، والثاني لحرف الباء.

٢- المعجم الوسيط :

ألفه مجموعة من أعضاء المجمع اللغوي بالقاهرة، وبدأ العمل به سنة ١٣٦٠هـ، وتم الفراغ منه وطبعه في مجلدين سنة ١٣٨٠هـ، ثم صدر في طبعة منقحة عام ١٣٩٢هـ، ويحوي ثلاثين ألف مادة، و مليون كلمة. ويشتمل على المفردات القديمة وما استحدث من ألفاظ مولده ومعربيه. وهو أول معجم صدر عن جمع لغوي له حق التشريع في اللغة العربية. ويعد من أفضل المعاجم الحديثة، وينبغي الاقبال عليه وهجر غيره من المعاجم اللغوية التي ألفها نصارى لبنان.

٣- المعجم الوجيز :

ال الصادر عن جمع اللغة العربية بالقاهرة، في مجلد واحد عام ١٤٠٠هـ، واستفادوا من «المعجم الوسيط» كثيراً، وقصروا الوجيز على الألفاظ التي يكثر استعمالها، ويحتاجها المبتدئون في التعليم.

٤- معجم متن اللغة

للعلامة أحمد رضا العاملی، ت ١٣٧٢هـ.

ألفه بتكليف من المجمع العربي بدمشق، وفي كل حرف قدم الأفعال على الأسماء، وبدأ بال مجرد من الأفعال ثم المزيد وتجنب كثرة الاستطرادات الموجودة في كتب المعاجم، وحرص على ذكر المجاز بجانب الحقيقة. وأدخل بعض الألفاظ المستحدثة والتي أقرها كل من جمعي القاهرة ودمشق. وذكر بعض المصطلحات العلمية الحديثة، ويدأب بمقدمة عن نشوء اللغات عامة والعربية خاصة. وتتكلم عن الموازين الإسلامية ومقدار ما تساويه في العصر الحاضر. ورتب المواد ترتيباً دقيقاً.

وصدر هذا المعجم في سبعة مجلدات بيروت، عام ١٩٥٨ م، ثم طبع في مكتبة الحياة بيروت في خمسة مجلدات عام ١٣٨٠ هـ.

٥- معجم الفرائد :

للدكتور / إبراهيم السامرائي

يعنى فيه بالألفاظ من حيث اشتقاقيتها وتصريفاتها مع التوسع في معانيها. وطبع في مجلد كبير بيروت، مكتبة لبنان عام ١٤٠٤ هـ، وذكر في مقدمته أنه يعنى ببعض الألفاظ التي لها تعلق بالنواحي التاريخية والاجتماعية.

٦- المعجم الصافي في اللغة العربية :

تأليف صالح العلي الصالح ، وزوجته أمينة الأحمد.

وهو معجم وسيط، وقد استفادا من لسان العرب كثيراً في بيان معانى الألفاظ، وطبع في مجلد كبير بمطباع الشرق الأوسط بالرياض، عام ١٤٠٩ هـ.

٧- المرجع «معجم وسيط علمي لغوي فني» :

تأليف : عبدالله العلaili.

رتب الكلمات بحسب استعمالها اللفظي دون النظر لاشتقاقها أو تجريدتها، وذكر عدداً من المفردات المولدة والمعربة، ويفسر الألفاظ بإيجاز، ثم يكتب الكلمة بالإنجليزية والفرنسية.

طبع المجلد الأول منه في دار المعجم العربي بيروت، عام ١٣٨٣هـ، وашتمل على الكلمات المبدوءة بحروف أوب وث وث وجاء من الجيم. وقيل إنه توقف عن الصدور.

٨- القاموس الجديد :

تأليف لجنة من اللغويين في تونس، بناء على توصية من الندوة التربوية الأولى للبلدان المغرب العربي عام ١٣٨٤هـ، وتنص على (أن دول المغرب الأربع : - تونس، ليبيا، الجزائر، المغرب - تسعى لعمل قاموس مدرسي عصري توفر فيه الدقة، ويسهل الإستعمال)، ومكثوا عشر سنوات في تأليفه، واستفادوا من عدد من المعاجم القديمة والحديثة، رتبوا المواد بحسب نطقها لأصولها وجعلوا المادة بحرف بارز. وقد تميز بالشواهد من القرآن الكريم والحديث الشريف والأشعار والأمثال، فجاء حافلاً بالتفسيرات المناسبة. بلغت ألفاظه أكثر من ست وعشرين ألف لفظة، منها ما يربو على ألف وخمسين لفظة عربتها المجامع اللغوية، وجعل في آخره ثلاثين لوحدة علمية مناسبة للطلاب.

وطبع مراراً منها طبعة بتونس والجزائر عام ١٤٠٣هـ في مجلد واحد كبير.

٩- «محيط المحيط» :

لبطرس بن بولس^(١) البستاني، اللبناني، ت ١٨٨٣ م.

وقد اخذ «القاموس المحيط» مصدراً هاماً لاداته في الكتاب، وصاغ التفسيرات صياغة تلائم روح العصر الحديث، مع إضافته لعدد كبير من الألفاظ المولدة والعامية والنصرانية، ورتبه هجائياً بحسب أصل الكلمة، وطبع في مجلدين سنة ١٢٨٧ هـ بيروت، ثم طبع في مجلد كبير عام ١٣٩٧ هـ.

١٠- واختصر المؤلف كتابه هذا في : «قطر المحيط» :
وطبع في مجلدين ، بيروت ، عام ١٢٨٦ هـ ، ثم طبع في مجلد كبير
عام ١٤٠٣ هـ ، بيروت .

(١) نشط عدد من النصارى العرب لا سيما في لبنان إلى تأليف المعاجم اللغوية الحديثة، وحرصوا على تسهيلها، وتبسيط مادتها اللغوية، وتزيينها بالصور الملونة، والرسوم التوضيحية، مع طبعها طباعة فاخرة بألوان زاهية، في الطبعة الكاثوليكية بيروت، ولا شك أن دعم الكنايس لهم له أثر كبير في ذلك حيث يهدفون إلى تحقيق عدة غايات أهمها :

- ١- اتخاذ المعاجم وسيلة للدرس على الإسلام - كما سيأتي توضيحه عند الكلام عن كتاب المجد - .
 - ٢- نشر كثير من الألفاظ والعبارات والطقوس النصرانية تحت ستار المعاجم .
 - ٣- اقحام كثير من الألفاظ العامية لنشرها محل الفصحى .
 - ٤- صد الطلاب عن كتب التراث الأصيلة، والتعرج بهم نحو معاجهم - رغم سطحيتها وكثرة أخطائها، وضحلة معلوماتها، وعدم دقتها - .
 - ٥- نشر القومية العربية، وأذكاء روح العروبة بالتأليف في جمع ألفاظها .
 - ٦- لفت أنظار الرأي العام العالمي إليهم بأنهم الغيورون على اللغة العربية .
- والواقع أن الغيورين حقاً على اللغة العربية نحن المسلمين حيث أنها لغة كتابنا الكريم قال تعالى : «كتاب فصلت آياته قرآناً عرباً لقوم يعلمون» [سورة فصلت، الآية ٣]. فدافعوا عنها وخدمتنا لها خدمة لكتاب الله عز وجل، وسنة رسوله ﷺ المطهرة . ونعلم جميعاً أن العرب لم يكن لهم ذلك الرصيد الحضاري والتاريخي المشرق إلا بالإسلام فحربي بإخوانى طلاب العلم العناية بديتهم ولغتهم الغراء، والاقبال عليها لنصد أولئك النصارى عن العبث بها، ففتحن أولى بها غيرنا .

١١- المنجد في اللغة والأعلام :

ألفه لويس معلوف، ت ١٩٤٦ م.

سار فيه على نظام محيط المحيط، واختصر كثيراً من مواده واستفاد من «تاج العروس» كثيراً واستعان بالرموز وأكثر من الصور التوضيحية والجداول والخرائط تيسيراً على الطلاب، فلقي رواجاً لما تميز به من ترك الاستطرادات، وكثرة المواد، واختصار المعاني، إضافة إلى جمال الالخراج. لذا فقد طبع عدة مرات تصل إلى سبع وعشرين طبعة وأدخلت عليه عدة اضافات كملحق فرائد الأدب في الأمثال والأقوال السائرة عند العرب، وملحق للمنجد في اللغة فصار يقع في ألف وثمانمائة ورقة تقريباً. لكن ينبغي الحذر عند مراجعة هذا الكتاب لأن مؤلفه نصراوي، حرص على ادخال كثير من الكلمات المستعملة في ديانته وإدراج عبارات نصرانية كثيرة، كما دس عدداً من الكلمات التي تسيء للإسلام وأخطئاً في تفسير عدد من المفردات الإسلامية، فمثلاً يقول في تفسير كلمة طليق هم الذين أدخلوا في الإسلام كرها^(١)، ويصف النبي محمد ﷺ بأنه نبي المسلمين^(٢). وهذا يعني أنه ليسنبياً لكل الناس، وبالرغم من كثرة طبعات هذا الكتاب إلا أن القائمين على طبعه أصرروا على عدم تلافى المأخذ والأخطاء التي أبدواها عدد من الباحثين^(٣).

(١) يراجع المنجد، ص ٤٧٠ .

(٢) المرجع السابق، ص ٢٥٩ .

(٣) لوحظ على كتاب المنجد في الأعلام عدد من الأخطاء ذكرها الأستاذ/ إبراهيم قطان في كتاب عشرات المنجد وذكر أن ما في هذا الكتاب من الأخطاء واللاحظات يصل إلى ٢٤٣٤ ملاحظة. كما تبع د. إبراهيم عرض أخطاء المنجد في الدس على الإسلام والثناء على النصرانية وطقوسها ورجاها في كتابه: «النزعية النصرانية في قاموس المنجد». قلت : وركزت على المنجد لتناوله كثيراً في الأوساط الطلابية، وتتوفره في المكتبات المدرسية. فيحسن الاستفادة عنه بمختار الصحاح أو بالمجمع الوسيط، أو غيرهما من المعاجم الموثوقة.

وقد قام فريد يناند توتل بالحاق قسم المنجد في الأعلام بالمنجد وترجم لعدد من أعلام الشرق والغرب لا سيما النصارى، وساعده عدد من الأساتذة. وأول طبعة كانت باشراف عدد من الأساتذة النصارى عام ١٩٠٧ م.

١٢- البستان

لعبد الله ميخائيل البستانى، ت ١٩٣٠ م.

استقى مادته من «محيط المحيط لبطرس البستانى»، وأكثر من الألفاظ الدخيلة والمولدة خاصة في المخترعات الحديثة. وصدر في مجلدين كبيرين سنة ١٩٣٠ م.

١٣- واختصره مؤلفه في كتاب «فاكهة البستان» في مجلد واحد، طبع سنة ١٩٣٥ م. ثم أعادت مكتبة لبنان طباعته بعنوان «الوافي»، وجاء في مجلد واحد، وطبع سنة ١٤٠٠ هـ.

١٤- «أقرب الموارد في فصيح العربية والشوارد» لسعید الخوري الشرتوی، ت ١٩١٩ م.

وقصد منه مؤلفه التيسير على الطلاب. ويعد من أكبر المعاجم الحديثة، واستفاد من عدد من كتب اللغة ونقل من القاموس المحيط كثيراً. وطبع في مجلدين، سنة ١٣٠٧ هـ.

١٥- الرائد :

لجران مسعود

ويتمكن الرجوع فيه للكلمة بحسب الحرف الأول حسب نطقها لا بحسب الحرف الأول من أصلها. وقد حاول أن يجعل شروحه سهلة وشواهد واضحة وزينه بعدد من الرسوم وليس فيه ذكر للأعلام، وطبع في بيروت عام ١٣٨٤ هـ، في مجلد كبير.

١٦- ثم اختصره في معجم «الرائد الصغير» :
وجعله للمبتدئين ، وطبع بدار العلم للملائين ، بيروت ، عام
٤١٤٠ هـ .

١٧- «الشامل» معجم في علوم اللغة العربية ومصطلحاتها :
اشترك في تأليفه : محمد سعيد إسبر ، وبلال جنيدى .

جُمِعَ فِيهِ الاصطلاحات والتعرifات الخاصة بالمفردات المتعلقة
بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَعِلْمَهَا الْمُخْتَلِفَةِ، وَتَوَسَّعَ فِي الْكَلَامِ عَلَى بَعْضِ
المفردات ، وذيل الكتاب بفهرس هجائي للألفاظ الواردة في الكتاب ،
وقد طبع في دار العودة في بيروت عام ١٤٠١ هـ ، في مجلد واحد
ضخم .

١٨- معجمي الحسي :
تأليف سهيل حسيب سماحة .

وهو معجم صغير للمبتدئين ، اهتم فيه بالكلمات المتداولة كثيراً ،
وزينه بالجداول والتقسيمات ، وطبع في مجلد واحد ، وصدر عن مكتبة
سمير بيروت ، عام ١٤٠٤ هـ .

١٩- المعجم العربي الحديث «لاروس» :
معجم عصري مؤلف ليناسب الجميع - كما ذكر مؤلفه - واشتمل
على ٥٣٥٠٠ كلمة لغوية ، وزين بعدد من الرسوم التوضيحية ، مع
تبسيط شرح المفردات .

تأليف د. خليل البحر ، وصدر عن مكتبة لاروس بكندا وفرنسا
عام ١٣٩٣ هـ ، في مجلد كبير .

■ وسار على هذه الطريقة عدد من المؤلفين المعاصرين في ترتيبهم
للمعاجم الفقهية واللغوية المتقدمة ، ومن تلك المؤلفات :

- ١- معجم ألفاظ الفقه الخنبلي :
للأستاذ / محمد بشير الأدلبي ، رتب فيه ألفاظ كتاب «المطلع على أبواب المقنع» ، وسيأتي عند الكلام عن «المطلع» للبعلي .
- ٢- مختار الصحاح .
- ٣- الصحاح في اللغة والعلوم .
- ٤- غواامض الصحاح
وسيأتي التعريف بها عند الكلام عن «الصحاح» للجوهري .
- ٥- ترتيب القاموس المحيط .
- ٦- مختار القاموس :
وسيأتي ذكرهما عند الكلام عن «القاموس المحيط» للفيروزآبادي .
- ٧- لسان العرب المحيط :
وسيأتي التعريف به عند الكلام عن «لسان العرب» لابن منظور .

الطريقة الثالثة

وذلك بترتيب الكلمات بحسب الحرف الأخير، مثلاً كلمة كتب موجودة في حرف الباء. وذلك لأنه لما كان الحرف الأول من الكلمة يتغير كثيراً عند التصريف والقلب، بينما يبقى الحرف الأخير من الكلمة ثابتاً لا يتغير أبداً على هذه الطريقة عدد من العلماء، وهذه الطريقة تناسب الكتاب لعنایتهم بالسجع، والشعراء لعنایتهم بالقوافي. ومن المؤلفات على هذه الطريقة:

١- التقافية في اللغة :

لأبي بشر اليمان بن أبي اليمان البندنيجي ، ت ٢٨٤ هـ .
من الكتب المتقدمة في اللغة، رتب الألفاظ على الحرف الأخير لها
لذا سماه بالتقافية لأنه مؤلف على القوافي وهي نهاية الألفاظ .
ويعد من المؤلفات الموجزة إذا لم يحو ما حواه غيره من المعاجم
الضخمة من حيث كثرة الألفاظ وتفسيراتها .

وقد طبع ببغداد عام ١٣٩٦ هـ ، بتحقيق د. خليل إبراهيم
العطية ، في مجلد واحد ، مذيلاً بفهرس عديدة .

٢- تاج اللغة وصحاح العربية الشهير بالصحاح :

للإمام إسماعيل بن حاد الجوهرى ، ت ٣٩٣ هـ أو بعدها .
كان غرضه من تأليفه تدوين الصحيح من الألفاظ وتيسير البحث
عن المواد، وأحدث ظهور هذا الكتاب ثورة في تأليف المعاجم ، إذ
يعتبر الجوهرى أنه لم يسبق أحد إلى طريقة في ترتيبه ، ويعد من أجود
المعاجم وأنفعها ، وقد شمل أربعين ألف مادة لغوية ، ويندرج ضمن

ذلك عدد كبير من مفردات اللغة، واعتنى به العلماء ترتيباً واختصاراً وتعقيباً بلغ عدد من اعنى به مائة وتسعة^(١)، وقد طبع بتحقيق الأستاذ أحمد عبدالغفور عطار رحمه الله تعالى، في ستة أجزاء بالقاهرة، سنة ١٣٧١هـ، وجعل له مقدمة وافية وقيمة تحدث فيها عن الصالح وغيره من أمهات المعاجم وتاريخها. وكان الصالح قد طبع قدیماً مشکولاً على حجر بتبریز سنة ١٢٧٠هـ، ثم ببلاط عام ١٢٨٢هـ، وقدم له الشيخ: نصر الهریني.

عنایة العلماء بالصالح :

• المختصرات :

أ - تهذيب الصالح

للمؤود بن أحمد الزنجاني ت ٦٥٦هـ، وقد طبع في القاهرة في ثلاثة أجزاء سنة ١٣٧٣هـ، بتحقيق د/ عبدالسلام هارون والأستاذ/ أحمد عبدالغفور عطار، رحمهما الله تعالى.

ب - مختار الصالح لأبي بكر الرازى توفى بعد سنة ٦٦٦هـ.

وسائل على ترتيب الصالح واقتصر فيه على ما لابد منه مما كثر استعماله على الألسنة وضم إليه ألفاظاً من تهذيب اللغة للأزهرى وغيره من المصادر، وقام الأستاذ محمود خاطر بطلب من وزارة المعارف المصرية - فرتبه على الحرف الأول - واعتنى بضبطه، وكان ذلك ما بين عام ١٣٢٣هـ، ١٣٢٥هـ، وطبع طبعات كثيرة حيث لاقى قبولاً نظراً لجودته واختصاره، فطبع أولاً ببلاط سنة ١٢٨٢هـ، ثم طبع مرتبأ

(١) للاستزاده، انظر : مقدمة الصالح من ص ١٥٧ إلى ص ٢١٢.

مراً وأحجام مختلفة ومن أجودها طبعة مؤسسة الرسالة عام ١٤٠٧هـ بتحقيق وضبط حمزة فتح الله، حيث جعلت مواد اللغة باللون الأحمر وشرحها بالأسود وجاء في مجلد صغير.

الصحاح في اللغة والعلوم :

لنديم وأسامة مرعشلي، حيث قاما بترتيب مواد الصحاح على الحرف الأول لها وتصرفا في الكتاب فزادا عليه عدداً من المصطلحات العلمية والفنية العربية من المجامع اللغوية، وكتبوا أمام كل مادة ما يقابلها من مصطلح إنجليزي، وطبع في مجلدين كبيرين بدار النفائس بيروت عام ١٣٩٤هـ.

▪ ومن الكتب التي اعتمدت بالصحاح في جوانب أخرى :

أ- غوامض الصحاح

للإمام صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي، ت ٧٦٤هـ. اشتمل على الأبنية الغامضة التي يصعب ردها لأصولها، ووردت في كتاب «الصحاح» للجوهري فرتبتها بحسب حروفها الأول والثاني والثالث مراعياً أوائل الكلمة حسب نطقها واستعمالها اللفظي دون النظر لأصولها أو تجريدتها من زوائدها وإعادتها لمادتها.

وهذه الطريقة رغم تيسيرها على الباحثين؛ إلا أنه يعاب عليها صعوبة معرفة اللفظ الذي اعتمدته المؤلف عند ترتيبه للمفردات، هل هو الماضي أم المضارع؟ وهل هو المفرد أم الجموع؟!!

كذلك قد يتربّع عليها تكرار بعض المفردات لاختلاف حرفها الأول فتضخم المعجم بالمفردات المعادة والأولى التزام أصل الكلمة فقط، وقد طبع «غوامض الصحاح» بتحقيق الأستاذ / عبد الإله نبهان، وصدر عن معهد المخطوطات العربية بالكويت في مجلد واحد عام ١٤٠٦هـ.

ب - التكملة والذيل والصلة
للإمام رضي الدين أبي الفضائل الحسن بن محمد الصغاني،
ت ٦٥٠ هـ.

حيث جمع ما فات الجوهرى في «الصحاح» من مفردات وصوب أوهامه والتزم طريقته في الترتيب، وبلغ مجموع ما زاده ستين ألف مادة لغوية، نقلها من ألف كتاب، وأسند مجمع اللغة العربية بمصر تحقيقه لعدد من الأساتذة، فصدر عام ١٣٩٠ هـ في ستة مجلدات كبيرة.

ج - حواشى ابن بري على الصحاح
هو الإمام أبو محمد عبدالله بن بري المصري، ت ٥٨٢ هـ.
تعقب الجوهرى في عدد من الموضع، واستدرك عليه، وصوب نسبة بعض الأبيات الشعرية، وقد طبعت حواشى ابن بري في مجلدين بتحقيق مصطفى حجازي وعبدالعزيز الطحاوى، وصدرت عن مجمع اللغة العربية بمصر عام ١٤٠١ هـ/١٤٠٠ هـ، وتعد هذه الحواشى من الموارد الخمسة في «لسان العرب» لابن منظور.

٣ - «العباب الزاخر واللباب الفاخر»
للإمام رضي الدين الحسن بن محمد الصغاني، ت ٦٥٠ هـ.
قال عنه السيوطي في المزهر^(١): أعظم كتاب في اللغة بعد عصر الصحاح، كتاب المحكم والمحيط الأعظم في اللغة ثم العباب للرضي الصغاني. وهذا كتاب عظيم لكن مؤلفه توفى قبل إتمامه حيث وصل إلى حرف الميم مادة «بكم» وسار في ترتيبه على منهج الصحاح.

(١) المزهر ١٠٠ / .

وكان المؤلف رحمه الله يهدف إلى جمع شتات اللغة في هذا الكتاب لا يغادر إلا المهمل منها فحوى كثيراً مما ذكرته أمهات اللغة من قبله لكن المنية عاجلته.

وقام المجمع العلمي العراقي بطباعة قسم من هذا الكتاب وأسند مهمة تحقيقه للدكتور فير محمد حسن. وقام الشيخ محمد حسن آل ياسين بتحقيق أجزاء منه تشمل حرف الهمزة والطاء والغين والفاء، وقامت دار الرشيد بطبعته.

٤- لسان العرب :

للعلامة جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأفريقي، ت ٧١١هـ.

يعد هذا الكتاب موسوعة لغوية وأدبية ضخمة، حيث حوى ما يربو على ثمانين ألف مادة لغوية، وقام مؤلفه بتفریغ خمسة كتب من كتب اللغة فيه، وأعاد ترتيب موادها حسب الحرف الأخير، وهي «تمذیب اللغة للأزهري»، والمحكم لابن سیده، والصحاح للجوهري، وحواشي ابن بري على الصحاح، والنهاية في غريب الحديث لابن الأثير».

ويعد هذا الكتاب ثاني معجم لغوي من حيث ضخامة عدد المواد - بعد تاج العروس -، وحرص المؤلف على ذكر الشواهد على الكلمة من القرآن والسنة والشعر وفصيح كلام العرب، واعتنى بضبط الكلمات، ويرجع بين الروايات المتعارضة. كما لا يفوته أن يذكر ما اشتق من اللفظ من أسماء الأشخاص أو الأماكن مع الاكثار من النقول عن أئمة اللغة العربية، وبدأ كتابه بذكر تفسير الحروف المقطعة في القرآن الكريم.

طبعات اللسان

- طبع اللسان أول مرة ببلاط سنة ١٢٩٩هـ، في عشرين جزءاً، مجموعة في عشرة مجلدات كبيرة. ثم نشره أحمد فارس الشدياق بمطبعة الجواب باسطambول عام ١٣٠٠هـ.
- ثم طبع بدار صادر بيروت، سنة ١٩٦٨م، في خمسة عشر جزءاً.
- وقام يوسف خياط ونديم مرعشلي بإعادة ترتيبه على الحرف الأول وطبع بدار لسان العرب بيروت في ثلاثة أجزاء كبيرة الحجم. وأضافا جزءاً رابعاً للمصطلحات العلمية والفنية المعرفة من المجامع اللغوية، وذكرا ما يقابلها من مصطلحات أجنبية، وجعلوا عنوان الكتاب «لسان العرب المحيط». وصدر عام ١٣٩٠هـ.

عنية العلماء باللسان :

واهتم عدد من علماء اللغة في هذا العصر بالكتاب. فقام الأستاذ/ محمد بن مصطفى النجاري، ت ١٩١٤م، بتهذيب اللسان وترتيب كلماته بحسب الحرف الأول. وقرر المجمع اللغوي بمصر طبعه، وكذلك قام الأستاذ/ عبدالله إسماعيل الصاوي بتهذيب اللسان وإعادة ترتيبه، وطبع من هذا التهذيب خمسة أجزاء صغيرة، ثم توقف عام ١٣٥٥هـ، وقام الأستاذ/ أحمد تيمور بتصحيح ما في لسان العرب من أخطاء وأوهام في كتاب «تصحيح لسان العرب»، وقد طبع في المطبعة السلفية بالقاهرة، عام ١٣٤٣هـ، في مجلدين، أما الدكتور عبد السلام هارون، فقد ألف كتاب : تحقیقات وتنبیهات في معجم لسان العرب بلغ عدد ما فيه من ملاحظات ١٢٢٠ ملاحظة.

طبع هذا الكتاب في مركز البحث العلمي بجامعة الملك عبدالعزيز عام ١٣٩٩هـ، ثم طبع بدار الجليل بيروت عام ١٤٠٧هـ، في مجلد واحد.

وقام الأستاذ / عبد الله عمر البارودي الحسيني باستدراك ما فات «لسان العرب» في كتاب سماه : «الحسن والإحسان في ما خلا عنه اللسان» وسار على ترتيب «اللسان» وجمع مادته من كتاب : «التكلمه والذيل والصلة للصاغاني ، والتاج للزبيدي ، والقاموس للفيروز آبادي» ، وطبع في مجلد واحد بعلم الكتب بيروت ، عام ١٤٠٧ هـ .

فهرس لسان العرب :

قامت مؤسسة الرسالة بطبع فهرس لسان العرب ، وقد تم عمل الفهرس بواسطة الحاسوب الآلي ، حيث أشرف على برامجه د. أحمد أبو الهيجاء وصنفه د. خليل عمايره ، وصدرت عام ١٤٠٧ هـ في سبعة مجلدات كبيرة شملت فهرس الآيات والأحاديث والأثار والأقوال والأمثال واللغات والكتب والأماكن والواقع والأعلام والقبائل والشعر . ويسرت هذه الفهرسات الانتفاع من تلك الموسوعة اللغوية العظيمة .

٥- القاموس المحيط :

لأبي طاهر مجد الدين محمد بن يعقوب بن عمر الشيرازي الفيروزآبادي ، ت ٨١٧ هـ .

معجم ضخم من أضخم معاجم اللغة ، جمع فيه مؤلفه ستين ألف مادة لغوية .

وسماه بالقاموس لإحاطته بلغة العرب وإحاطة البحر بالعمور . وفكرة تأليفه ترجع إلى أنه كان مولعاً باللغة منذ صغره ، فكان يبحث عن كتاب جامع بسيط يحيط بفصيح اللغة وشواردها ، فلم يعثر على بُغيته فعزّم على تأليف كتاب جامع سماه «اللامع المعلم العجاب الجامع بين المحكم والعباب» «المحكم : لابن سيده ، والعباب : للصاغاني» .

فيبدأ بجمع مادته من الكتابين وزاد عليهما من مصادر أخرى. لكن وجد أن كتابه لو تم لكان في مائة مجلد. فرأى أنه سيكون ضخماً يعجز الطلاب مراجعته. فما إن أتم خمسة مجلدات منه حتى صرف همه إلى تأليف كتاب وجيز يلتزم باستقصاء المعاني وإبرام المباني، فألف القاموس المحيط، وكان تأليفه ما بين عام ١٧٩٦هـ إلى ١٨٠٣هـ تقريباً، وكتب المسودة في زبيد باليمين، وتم تبييضه في مكة المكرمة، بمنزله، على جبل الصفا. وقد جمع مادته من ألفي مصنف، كما صرّح بذلك في خاتمة ديباجته «مقدمة للقاموس».

واستعمل عدداً من الرموز وهي : ع : لموضع ، وة : لقرية ، وم : معروض ، وج : للجمع ، وجع : لجمع الجمع .

وعند مراجعته ينظر للحرف الأخير من الكلمة ثم يبحث عنه في بابه؛ حيث قسم الكتاب إلى ثمانية وعشرين باباً، كل منها مختص بحرف من حروف الهجاء - وهو الحرف الأخير للكلمة - وفي كل باب جعل فصولاً بحسب الحرف الأول من الكلمة - وينبغي العلم أنه في الفصول داخل كل باب قدم الواو على اهاء -، فمثلاً كلمة : «باء» مذكورة في القاموس في باب الهمزة، فصل الباء، وكلمة : «نرى» في باب الواو والياء، فصل النون .

ويعد القاموس من أجود المعاجم اللغوية، وأغزرها فائدة؛ وذلك لما تتميز به من كثرة مواده اللغوية حيث بلغت ستين ألف مادة. وحسن اختصاره، وجودة بيانه للمراد بإيجاز، وعنياته بضبط الألفاظ، وإيراده لأسماء الأعلام والبلدان والحيوان والنبات وغيرها من المعارف الحضارية. لذا فقد اعتبر العلماء بالقاموس شرحاً واحتفظاً وتعقيباً فلقي شهرة واسعة، حتى أنه إذا أطلق لفظ القاموس عاد إليه .

عناية العلماء بالقاموس :

- بلغ عدد من اعنى به من العلماء ٥٤ عالماً وأديباً^(١).
- نشره العلامة محمد مرتضى الزبيدي، ت ١٢٠٥ هـ في «تاج العروس»، وسيأتي في ص ٦٣.
- ب - وكتب العلامة شمس الدين أبي عبدالله محمد بن الطيب الصميلى الفاسى الشرقي، ت ١١٧٠ هـ، حاشية بعنوان : «إضاعة الراموس، وإفاضة الناموس على إضاعة القاموس»، وضمنها استدراكه لما فات القاموس مع تصحيح أخطائه، وطبع قسم منه في المغرب.
- ج - قام الأستاذ الظاهر أحمد الزاوي بترتيب القاموس على الحرف الأول وطبع في أربعة مجلدات بالقاهرة، عام ١٣٧٩ هـ. وقام باختصاره ورتبه على الحرف الأول في كتاب : «مختر القاموس»، وطبع في مجلد كبير بالقاهرة، عام ١٣٨٣ هـ.
- د - وتتبع العلامة / أحمد فارس الشدياق، ت ١٣٠٤ هـ، أخطاء القاموس، وجمعها في «الجاسوس على القاموس»، وطبع في مجلد كبير بمطبعة الجواب، بتركيا، عام ١٢٩٩ هـ.

طبعات القاموس :

تعددت طبعاته لعالية العلماء وطلاب العلم به كثيراً حتى قال أحدهم : «كنت خائفاً على اللغة العربية حتى طبع القاموس المحيط».

فطبع قدماً ببلاط سنة ١٢٧٢ هـ، في أربعة مجلدات، وتميزت هذه الطبعة بشرح ديساجة القاموس والعناية بتصحيحها وضبطها بإشراف الشيخ نصر الهموريني والشيخ محمد قطة العدوى. ثم صورت هذه الطبعة مراراً بمصر بمطبعة مصطفى البابى الحلبي، وقام مكتب تحقيق التراث

(١) انظر : كشف الظنون ١٣٠٦ / ٢ و معجم الماجم ص ٢٣٤ .

بمؤسسة الرسالة بطبعه والتعليق عليه وتصحيح بعض أخطائه ، مع العناية بإخراجه في مجلد واحد ميزت فيه المواد اللغوية بلون أحمر بينما جعل تفسيرها بلون أسود مع عنايتهم بضبطه بالشكل ، وجعلوه كله في مجلد واحد كبير صدر عام ١٤٠٦ هـ ، وتعد هذه من أجود طبعاته ، وبعد الفراغ من القاموس أُخرج على شروحه .

فمن أكبر شروحه :

٦- تاج العروس من جواهر القاموس :

للعلامة محمد مرتضى الزبيدي ، ت ١٢٠٥ هـ .

ويعد هذا الكتاب أضخم معجم عربي مطبوع حتى اليوم ، حيث يحوي مائة وعشرين ألف مادة لغوية ، جمع المؤلف مادته العلمية من ستة مائة وخمسين مرجع منها مائة وخمسين في اللغة العربية^(١) .

وقد مكث في تأليفه أربعة عشر عاماً وشهرين ، فلقد بدأ التأليف في سنة ١١٧٤ هـ ، وأتمه سنة ١١٨٨ هـ ، وأقام لتهامه وليمة كبرى بالمعدية بمصر . وكان معججاً بالقاموس أيها اعجاب فعزز على أن يشرحه شرعاً وافياً حرص على شمولية المعاني التي يطرقها فهو يذكر الكلمة ويستشهد عليها بما ورد في القرآن الكريم وبما ورد من الأحاديث أو الآثار أو الشعر وما سمع عن فصحاء العرب ثم يعرج على ما فيها من موضوعات نحوية أو صرفية وأحياناً يتطرق للمعنى البلاغية ويذكر بحور الأبيات وما دخل عليها من زحافات وعلل . ويترجم لمن لم يك من المشاهير .

وإذا مر بكلمة تتعلق بفن من فنون العلم توقف عندها وتناولها بالحديث سواء كانت تتعلق بالطب أو الأدوية أو الفلك أو النبات أو الحيوان وغير ذلك .

(١) انظر : كتاب «الزبيدي في كتابه تاج العروس» ، ص ٢٠٧ .

ويستدرك ما فات القاموس من الألفاظ، و يجعل ذلك تحت عنوان : «المستدرك» .

طبعات التاج :

- أول طبعة له صدر منها خمسة أجزاء بالمطبعة الوهبية، سنة ١٢٨٦ هـ، وتوقفت المطبعة عن إتمامه .
- ثم طبع تاماً في عشرة أجزاء سنة ١٣٠٧ هـ بالمطبعة الخيرية بالقاهرة .
- ثم طبع في دار الفكر بيروت دون ذكر سنة الطبع بعنابة د. مصطفى جواد. ثم أعيد طبعه في دار ليبيا للنشر بنغازي سنة ١٣٨٧ هـ .
- ونظراً لكثره الأخطاء والتصحيفات في الطبعات السابقة، قامت وزارة الاعلام «الإرشاد والأنباء» بالكويت بإخراجها محققاً من قبل عدد من الأساتذة المختصين. وأشرف على إخراجها الأستاذ / عبدالستار أحمد فراج ، وصدر المجلد الأول عام ١٩٦٥ ، وصدر مؤخراً الجزء الخامس والعشرون ، وسيكتمل تحقيقه في أربعين مجلداً . ويضاف لها عشرة مجلدات للفهارس ، فيكون في خمسين مجلداً حيث أنه قد كملت مسوداته في أربعين مجلداً عام ١٣٩٠ هـ ، وينتظر اتمام طبعه وتعد طبعة الكويت هي أجود طبعاته من حيث كبر حروفها وكمال ضبطها للمواد والشواهد والاهتمام بعزو الشواهد لمصادرها . مع العناية بعلامات الترقيم وحسن الإخراج .

ولكن نظراً لعدم اعتماد المحققين على نسخ التاج الخطية واعتمادهم على المطبوع ، فقد وقعوا في أخطاء كثيرة جمعها الأستاذ حمد الجاسر في كتاب : «نظرات في كتاب تاج العروس» ، وطبعه في الرياض عام ١٤٠٧ هـ .

ومن المعاجم المعاصرة :

• المعجم الفيصل :

للأستاذ / أحمد قيش

حاول مؤلفه أن يجمع فيه المواد اللغوية الشائعة في القاموس والصحاح ومتن اللغة والمعجم الوسيط والمنجد. ورتبتها حسب حرفها الأخير لبساطة هذه الطريقة وسهولتها عنده وحرصه على احيائها مخافة أن تندثر. كما أشار لذلك في مقدمته. وسماه: «الفيصل» لأنه سعى فيه لفصل بين العجيمات المختلفة وحسم الخلاف بينها. وقلل من استعمال الرموز فاقتصر على رمز (ج) للجمع فقط، وزاد بعض التفسيرات والمoad اللغوية التي تلائم العصر الحديث. ويتوسع أحياناً في شرح بعض المفردات الغريبة، وغالباً ما يلتزم الإيجاز ولم يتناول الكلمات الميتة والثقيلة على السمع من وحشى ومتناهى كلام العرب ولا يذكر الشواهد إلا نادراً. وطبع في مجلد واحد كبير بمطباع الجهاد بدمشق، عام ١٤٠٥ هـ.



القسم الثاني
معاجم المعاني
وهي نوعان :-

١. إفراد موضوع واحد بمؤلف مستقل (الأجزاء اللغوية).
٢. معاجم الموضوعات (المعاني).
• **اللغوية**.
• **والفقهيّة**.
• **وملحقاتها**.

معاجم المعاين

ويراد بها الكتب المؤلفة في جمع الألفاظ حسب موضوعها أو معناها. فمن ابتغى معرفة لفظة فعليه أن يعرف موضوعها، وهل هي مندرجة فيها يتعلق بخلق الإنسان أو الحيون أو السلاح أو الطعام أو الشراب أو اللباس، أو نحو ذلك مما له علاقة بحياة العرب.

وكان العلماء قد يفردون أحد الموضوعات بكتاب مستقل يتناولون فيه ذلك الموضوع لوحده من حيث أسمائه وألوانه وأجزائه وأطواره وأمراضه، مع الاستدلال على ذلك ببعض ما ورد من الآيات والأحاديث والأشعار وأقوال الفصحاء والأمثال والأخبار. ونظراً لكثرـة المؤلفات ساقتـر على المشهور من المطبوع فقط.

ثم تطور التأليف في ذلك ليشمل جمع عدد من الموضوعات في معاجم موسعة تسمى : «معاجم الموضوعات» أو «معاجم الصفات» لأنـها تتناول صفات الأشياء، وتتكلم عنها بدقة في مثل كتب : صفة خلق الإنسان أو الفرس أو الخيل أو الإبل ونحوها. وهـدفهم من ذلك تصنـيف الألفاظ اللغوية داخل مجموعـات موضوعـية وفق معـانيـها المتشـابـهة. ويلـتحقـ بها أيضاً مؤـلفـات «غـرـيـبـ الفـقـهـ» المرتبـة حـسـبـ المـوـضـوـعـاتـ الفـقـهـيـةـ، فـمـنـ اـبـتـغـىـ لـفـظـةـ فـعـلـيـهـ أـنـ يـعـرـفـ بـاـبـاهـ عـنـدـ الـفـقـهـاءـ، وـيـرـاجـعـهـاـ ضـمـنـهـ، وـكـذـلـكـ الـمـعـاجـمـ المرتبـةـ حـسـبـ الـمـوـضـوـعـاتـ العـقـدـيـةـ أـوـ الـأـصـوـلـيـةـ وـنـحـوـهـاـ.

النوع الأول

أفراد موضوع واحد بمؤلف مستقل

خلق الإنسان :

اعتنى العرب كثيراً بالتأليف في الإنسان وخلقه من حيث أسماء أعضائه، ومراحل عمره وألوانه وصفاته والاستدلال على ذلك بأشعارهم وأقوال فصحائهم، ومن أشهر هذه المؤلفات:

١- خلق الإنسان :

للإمام عبد الملك بن قريب الأصمسي، ت ٢١٦ هـ.

تناول فيه أحوال الإنسان قبل ولادته ثم وصف جسم الإنسان جزءاً جزءاً وأكثر فيه من الشعر والأمثال والأخبار والمحاورات، نشره د. أوغست هفنر، النمساوي، ضمن مجموعة «الكنز اللغوي»، عام ١٣٢٢ هـ.

٢- خلق الإنسان :

لأبي محمد ثابت بن أبي ثابت الكوفي، ت ٢٥٠ هـ تقريباً.

وهو كتاب موسع تناول فيه كل عضو من أعضاء الإنسان، وأفاض في بيانه مستدلاً بأشعار والأرجاز والأمثال وأقوال الفصحاء مع بعض الآيات والأحاديث، وطبع بتحقيق الأستاذ / عبدالستار أحمد فراج، في جزء واحد بالكويت، سنة ١٣٨٥ هـ، ويعد هذا الكتاب هو المرجع في بابه، ومنه استفاد عدد من صنفوا بعده.

٣- خلق الإنسان :

لأبي إسحاق إبراهيم بن السري الزجاج، ت ٤١١هـ.
يتتألف من أربعة وثلاثين باباً في خلق الإنسان، واستفاد كثيراً من
كتاب الأصمسي، طبع بتحقيق د. إبراهيم السامرائي ضمن رسائل
ونصوص في اللغة والأدب عام ١٤٠٨هـ. وكانت طبعته الأولى
عام ١٣٨٢هـ.

٤- خلق الإنسان في اللغة :

لأبي محمد الحسن بن أحمد بن عبد الرحمن الشيرازي.
رتب فيه أعضاء الإنسان حسب حرفها الأول الذي تعرف به سواء
كان أصلياً أو زائداً. ويعنى بالضبط، وبيان المعنى والاستدلال على
ذلك ببعض الآيات أو الأحاديث أو الأشعار، ويتناول أحياناً بعض
السائل النحوية، ويصرح باسم من نقل عنه، وطبع بتحقيق د. أحمد
خان في مجلد وسيط صدر عن معهد المخطوطات العربية، بالكويت
عام ١٤٠٧هـ، مذيلاً بفهرس عديدة.

الحيوان :

لما كان للحيوان منافعه العديدة، وصلته الوثيقة بالعرب في الbadia
والحاضرة، فقد نال منهم عنابة فائقة بافراده بممؤلفات تتناول أسماءه وأسنانه
وأوصافه وطعامه وشرابه ودواءه، إلى غير ذلك.

ومن تلك المؤلفات ما كان شاملاً للعديد من الحيوانات، ومنها ما كان
خاصاً ببعضها لا سيما ما له علاقة مباشرة بحياتهم اليومية كالأبل والخيل
والغنم والطيور والحشرات.

ومن تلك المؤلفات :-

١- كتاب الإبل :

للإمام الأصمسي ، ت ٢١٦ هـ.

تناول فيه أسماء الإبل وأمراضها والوانها ، وأنواع سيرها وأصواتها ،
نشره أوغست هفner ضمن «الكتز اللغوي» ، سنة ١٣٢٢ هـ .

٢- خلق الفرس :

لأبي عبدالله محمد بن زياد الأعرابي ، ت ٢٣١ هـ ، طبع في لندن ،
سنة ١٩٢٨ م .

٣- كتاب الخيل :

لأبي عبيدة معمر بن المثنى ، ت ٢١٠ هـ .

صدره بمقدمة ذكر فيها مبلغ عنایة العرب بالخيل ، ثم بدأ بذكر
أسماء أجزائه ثم أسنانه ، وما يخالف الذكر فيه الأنسى ، وما تعرف به
جياد الخيل ، ثم عيوب الخيل وألوانها ، وختمه بطائفة من الأشعار في
 مدح الخيل ، ويعود من أوسع المؤلفات في بابه ، وطبع بحيدر أباد عام
 ١٣٥٨ هـ ، بعنایة وتعليق المستشرق كرنكوا ، وتصويب عبدالله بن
 أحمد العلوي .

٤- كتاب الخيل :

للأصمسي ، ت ٢١٦ هـ .

وهو أقل مادة من كتاب الخيل لأبي عبيدة ، نشره د. أوغست
 هفner ، سنة ١٨٩٥ م ، ثم حققه د. نوري القيس ، وطبع تحقيقه
 بالعدد ١٢ من مجلة كلية الآداب ببغداد عام ١٣٨٩ هـ .

٥- كتاب الشاة :

للأصمسي ، ت ٢١٦ هـ .

تناول فيه أحوال حمل الشاة ولادتها وأسمائها في مختلف أعمارها

وأسماء أولادها وأوصافها واستشهد على ذلك بشهادة شعرية، ونشره د. أوغست هفner سنة ١٨٩٦ م في بيروت.

٦- كتاب الوحش :

لأصمعي ، ت ٢١٦ هـ .

تناول فيه وصف وأسماء الحمير والبقر والظباء والوعول والنعام والأسود والذئاب والضباع والشغالب والأرانب وأولادها وما ورد فيها، نشره المستشرق غاير عام ١٨٨٨ م ، فيينا ، ونشره د. خليل العطية في مجلة حولية كلية الإنسانيات بجامعة قطر، العدد العاشر عام ١٤٠٧ هـ ، ثم طبع بيروت عام ١٤٠٩ هـ . في جزء واحد.

النبات :

كان النبات متاعاً للعرب وطعاماً لهم ولدوا بهم فيبحثون عن الكلأ حيث كان ويعتلون أبصارهم بالخضرة والجمال . فلا عجب أن يتكلموا عنه وأنواعه وأطواره نهائه وثماره .

ومن تلك المؤلفات :

١- كتاب النبات والشجر :

لأصمعي تناول فيه أسماء النبات وأنواعه ومواقع زرعه وصفاته .

نشره د. أوغست هفner ضمن مجموعة «البلغة في شذور اللغة» في بيروت سنة ١٨٩٨ م ، ثم حقه د. عبدالله يوسف الغنيم ، وطبع بالقاهرة عام ١٣٩٢ هـ ، في مجلد واحد مذيلاً بفهرس عديدة.

٢- كتاب النبات :

لأبي حنيفة أحمد بن داود الدينوري ، ت ٢٨٢ هـ .

ويعد موسوعة هامة في موضوعه لما حواه من وصف دقيق لكافة

أنواعه، مع إيراده للكثير من النصوص عن الفصحاء القدماء والشواهد عن الشعراء، فحظي بعناية العلماء وثنائهم عليه، وعدوه أفضل ما صنف في لغة النبات، وقد نشر المستشرق السويدى برنهار لوين قطعة منه سنة ١٩٥٣ م، ونشر د. محمد حميد الله قسماً منه أيضاً وطبع بعضه بتحقيق جماعة من المستشرقين عام ١٣٩٤ هـ.

٣- كتاب النخل :

لإمام أبي حاتم السجستاني، ت ٢٥٥ هـ.

قسمه إلى قسمين: الأول: تناول فيه مكانة النخلة وما ورد فيها من الآيات والأحاديث والآثار، ثم مواطن وجود النخل من الدنيا وأنه سيد الشجر أكرم الله به العرب في الجزيرة وفي المشرق وشيء في المغرب وأن أكثره في العراق. والقسم الثاني: ذكر النوى وأوصافه وأجزائه ومنافعه وطريقة زراعته وزمنه ثم تتبع حياة النخلة في مراحل نموها وأنواع البسر والتمر وأمراضها. وقد نشره المستشرق برتميليو لجومينا في روما سنة ١٨٩١ م، بعنوان: «كتاب النخلة»، ثم حققه د. إبراهيم السامرائي، وصدر عن مؤسسة الرسالة عام ١٤٠٥ هـ، في جزء واحد عنوانه: «كتاب النخل».

* وتنوعت المؤلفات في مختلف جوانب حياة العرب الاجتماعية ومنها:-

١- كتاب الأيام والليالي والشهور :

للإمام أبي زكريا يحيى بن زياد الفراء، ت ٢٠٧ هـ.
بدأه بذكر الأيام وتسميتها، ثم الشهور ثم الليالي وذكر الشمس والقمر والهلال و... الخ.

طبع بتحقيق إبراهيم الإبياري بالقاهرة، سنة ١٣٧٦ هـ، ثم طبع أيضاً سنة ١٤٠٠ هـ.

٢- كتاب المطر :

لأبي زيد سعيد بن أوس بن ثابت الأنصاري ، ت ٢١٥ هـ .
نشره المسيرق الأمريكي ريتشارد غوتيل ، سنة ١٨٩٥ م ، في
نيويورك ، ثم نشره لويس شيخو سنة ١٩٠٥ م . في جزء صغير .

٣- كتاب السلاح :

للإمام الأصمسي ، ت ٢١٦ هـ .

بدأه بالكلام عن السيف ، ثم الرماح ، ثم القسي ، ثم السهام ،
ثم الترسة ، ثم الدروع ، ثم الكتاتيب ، ثم السروج ، ثم اللجام ،
ذاكراً أسماءها وصفاتها وأنواعها وما تتألف منه مع الاستدلال على
ذلك بالشواهد .

حققه د. محمد جبار المعيد ، ونشره في مجلة المورد ، العدد الثاني ،
عام ١٤٠٧ هـ .

٤- كتاب البئر :

للإمام أبي عبد الله محمد بن زياد الأعرابي ، ت ٢٣١ هـ .

بدأ كتابه بذكر أسماء البئر وأجزائها وألات استخراج المياه . . . وما
يعرض لها من التَّغْيُّر ، وما يقال لترابها .

ونشر قديماً ببغداد بالمجلد السادس من مجلة المقتبس بعنية شكري
الألوسي ، ثم نشر في العدد التاسع من مجلة كلية الآداب ببغداد سنة
١٣٨٨ هـ ، بتحقيق د. نوري القيسي ، ثم حققه د. رمضان
عبدالتواب ، وطبع تحقيقه بالقاهرة سنة ١٣٩٠ هـ ، ثم بيروت ، سنة
١٤٠٤ هـ .

٥- كتاب السرج واللِّجَام :

للإمام ابن دريد ، ت ٣٢١ هـ .

بدأ بالسرج، وما يتعلّق به من أسمائه وألاته و... ثم اللجام
وصفتة.

نشره أولاً المستشرق «وليام رايت»، بليدن بهولندا سنة ١٨٥٩ م،
ضمن مجموعة «حرزة الحاطب، وتحفة الطالب». ثم حققه
د. إبراهيم السامرائي وطبع بيغداد سنة ١٣٩٠ هـ، ثم بعمان سنة
١٤٠٨ هـ.

٦- كتاب الريح :

لأبي عبدالله الحسين بن أحمد بن حمدان الهمذاني، المعروف بابن
خالوية، ت ٣٧٠ هـ.

بدأ بتحديد المدلول النوعي لكلمة الريح وأنها مؤنثة مجازاً،
وتناول علاقة الريح بالخير والرحمة، ثم أسماء الريح والاستدلال
عليها.

نشره المستشرق ناجليج سنة ١٩٠٩ م، ثم طبع بتحقيق د.
حاتم الضامن، ونشر بمجلة المورد، العدد الرابع، عام ١٣٩٤ هـ،
وذيله بملحق يشمل فوائد أسماء الريح وصفاتها، ثم نشره د. حسين
محمد خلف في رسالة التربية الصادرة عن كلية التربية بجامعة الملك
عبدالعزيز بجدة، في العدد الأول من شهر رجب عام ١٤٠٠ هـ.

معاجم الموضوعات اللغوية

المعاني

١- الغريب المصنف :

للإمام أبي عبيد القاسم بن سلام الهمروي، ت ٢٢٤ هـ.
ويُعد من أوائل ما ألف من معاجم الموضوعات، وأجودها،
وأكثرها فائدة، إذ حوى ما يربو على سبع عشرة ألف مادة لغوية وألفاً
ومائتي شاهد شعري وبين مؤلفه مدة تأليفه فقال: «مكثت في تصنيف
هذا الكتاب أربعين سنة، وربما كنت استفید الفائدة من أفواه الرجال
فأضعها في موضعها من الكتاب فأبكيت ساهراً فرحاً مني بتلك
الفائدة»^(١).

ويتألف هذا الكتاب من ألف باب جمعها في سبعة وعشرين كتاباً
هي:-

خلق الإنسان، النساء، اللباس، الأطعمة، الأمراض، الخمر،
الدور والأرضين، الجمل، السلاح، الطير والهوام، الأواني والقدور،
الجبال، الشجر والنبات، المياه وأنواعها، النخل، السحاب
والأمطار، الأزمنة والرياح، أمثلة الأسماء، أمثلة الأفعال، الأضداد،

(١) قيل إنه قال هذه العبارة بعد تأليفه غريب الحديث. قلت: فلعله ألقاها في وقت واحد معاً.
واختار د. رمضان عبد التواب أن هذه العبارة قالها في الغريب المصنف بدليل قوله: «فأضعها في
موضعها» وهذا يعني أنه مرتب على الأبواب بخلاف غريب الحديث حيث لم يرتب أحاديثه وألفاظه.
انظر مقدمة تحقيق الغريب المصنف ٤٥ / ١.

مكارم الأخلاق، الأسماء المختلفة لشيء واحد، الإبل ونوعتها، الغنم ونوعتها، الوحش، السباع، الأجناس.

وهو مليء بالشواهد والمرويات عن أئمة اللغة.

وحظي الكتاب باهتمام العلماء وعنياتهم به حتى أن الإمام «أبو الحسن ابن سيده» كان يحفظه كاملاً وهو أعمى.

وكان الشاعر أبو بكر الأبيض قد كتب نفسه حتى حفظه.

وقد نشر المستشرق الألماني شبتلر أجزاء من الكتاب قديماً.

وحققه د. رمضان عبد التواب وطبع أوله عام ١٤٠٩ هـ، وصدر عن مكتبة الثقافة العربية بمصر، وجعل له مقدمة وافية عن الكتاب وموارده وأثره ومنهجه.

٢- كتاب الألفاظ :

للإمام أبي يوسف يعقوب بن إسحاق بن السكري، ت ٢٤٤ هـ.
جعله في مائة وثمانية وأربعين باباً، منها ما قد سبق ذكره في الغريب المصنف، وما زاده أبواب في الغنى والفقر والعقل والحزم والحمق والألوان وصفة الشمس وغيرها، وطبع في بيروت سنة ١٣١٣ هـ،
بعناية لويس شيخو.

٣- تهذيب الألفاظ :

للإمام الخطيب التبريزي، ت ٥٠٢ هـ.
هذب فيه وأضاف وشرح وتعقب كتاب «الألفاظ لابن السكري»،
ونشره لويس شيخو في بيروت عام ١٣١٣ هـ بعنوان: «كنز الحفاظ في
كتاب تهذيب الألفاظ»، ثم نشره في طبعة ثانية عام ١٣١٥ هـ
بعناوان: «مختصر تهذيب الألفاظ».

٤- المتنخب من غريب كلام العرب :

للإمام أبي الحسن علي بن الحسن الهنائي ، ت ٣١٠ هـ .
وهو معروف بلقبه «كراع النمل» وذلك لكونه دميم الخلقة أو
لقصره .

ويعد كتابه «المتنخب» من معاجم المعاني المتقدمة ، وهو شامل
لموضوعات لغوية مختلفة ، حيث أن ثلثيه تقريرياً جعلها شاملة لأبواب
كثيرة في مختلف الموضوعات ومنها خلق الإنسان والحيوان والشجاعة
والجبن والأخلاق واللهو والحزن والطيب والنعمة والجدب والنوم
والسهر والطعام والشراب والسماء والأرض والأصوات والحبس والهوى
وأسماء مكة والمدينة وما يتعلق بالنبات والأماكن والسلام ثم أتبع ذلك
بأبواب تتعلق بالأصداد والقلب والاتباع والمعرب والابدال والاستيقاقي
والحذف وختم الكتاب بأبواب تتعلق بفقه اللغة كأسماء دارات العرب
وسهام الميسر والأيام والليالي والشهور والإصابة بالعين والقيافة والزجر
والفال والتظير .

والكتاب متميز بأصالة عبارته وكثرة شواهده وعظم فوائده وتفرده
بألفاظ لم ترد عند غيره .

وطبع بتحقيق د. محمد أحمد العمري . وصدر عن جامعة أم
القمرى في مجلدين عام ١٤٠٩ هـ ، مع تذيله بفهارس عديدة .

٥- الألفاظ الكتابية :

للإمام أبي الحسن عبد الرحمن بن عيسى المذانى ، ت ٣٢٠ هـ .
أبان عن سبب تأليفه في مقدمته فذكر بأن الكتابة من أعلى
الصناعات وأكرمتها وأسمقها بأصحابها إلى معالي الأمور وشرايف
الرتب ، فجمع في كتابه أجنساً من ألفاظ كتاب الرسائل والدواين ،
البعيدة من الإشتباه والإلتباس ، السليمة من التعمير - ورتبه على

أبواب موجزة بلغت ٣٥ باباً، مما يعني به الكتاب في مؤلفاتهم ورسائلهم وخطبهم، وطبع بعنية نعمن الألوسي باسطنبول عام ١٣٠ هـ.

ثم نشره لويس شيخو بيروت عام ١٣٠٣ هـ في مجلد ثم طبع بالقاهرة عام ١٣٤٤ هـ، وقام د. البدراوي زهران بتعديل الكتاب وشرح غريبه ونشره بعنوان : «اللّفاظ الأشباء والنظائر».

٦- جواهر الألفاظ :

لأبي الفرج قدامة بن جعفر البغدادي ، ت ٢٣٧ هـ .

قال في وصفه : هذا كتاب يشتمل على ألفاظ مختلفة تدل على معانٍ متفقةٍ مُؤتلفة ، وأبواب موضوعه ، بحروف مسجوعة مكونة ، متفاوتة الأوازان والمباني متناسبة الوجه والمعانٍ . . . الخ .
وبلغت أبوابه إلى زهاء خمسائة باب في مختلف الموضوعات ،
ويعني باختيار العبارات الأدبية البلاغية الأنيقة دون الإكثار من الشواهد .

وطبع بتحقيق الشيخ محمد محى الدين عبدالحميد ، عام ١٣٥٠ هـ ، ثم صور بيروت عام ١٣٩٩ هـ ، في مجلد واحد وصنع حقيقه فهرساً لأبواب الكتاب ورتبتها حسب حرفها الأول .

٧- التلخيص في معرفة أسماء الأشياء :

لأبي هلال الحسن بن عبد الله العسكري ، ت ٣٩٥ هـ .

هذا الكتاب أراد به مؤلفه أن يفي بها عجزت جميع كتب الأسماء والصفات للأشياء عن بلوغ غايتها كما أشار لذلك في مقدمته .
وقسمه إلى أربعين باباً تشمل مظاهر الحياة المختلفة ، مع إقلاله من الشواهد وعناته بالألفاظ المترادفة والفرق بينها في المعنى .

وطبع بتحقيق د. عزت حسن، ضمن إصدارات مجمع اللغة العربية بدمشق، سنة ١٣٨٩هـ، في مجلدين.

٨- مُتخير الألفاظ :

للإمام أبي الحسين أحمد بن فارس الرازي، ت ٣٩٥هـ.
قال في أوله: «... وإنما نحلته هذا الاسم لما أودعته من محسنات
كلام العرب، ومستعدب ألفاظها، وكريم خطابها، منظوم ذلك
وممثورة، ولم آل جهداً في الانتقاء والانتخاب والتخير... الخ».
وبلغ عدد أبوابه مائة وأربعة عشر باباً، منها ما يتعلق بالكلام
والبلاغة وذم الهذر والاكتثار واللحن والشباب والشيب وصغر الهمة
وغيرها من أبواب الأخلاق والموضوعات المختلفة التي سبق ذكر نماذج
منها في المؤلفات السابقة. وأجاد اختيار الألفاظ الجزلة البعيدة عن
الغريب الوحشي أو المبتذل، وأكثر من ألفاظ الشعراء وعباراتهم
والرواية عن الفصحاء، وطبع بتحقيق عبد اللطيف جباره بيغداد
عام ١٣٨٩هـ في مجلد واحد، ثم حققه الأستاذ هلال ناجي، وطبع
بيغداد سنة ١٣٩٠هـ، ثم طبع في المغرب باشراف المكتب الدائم
لتنسيق التعريب في الوطن العربي عام ١٣٩٠هـ.

٩- فقه اللغة وسر العربية :

للإمام أبي منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الشعالي،
ت ٤٢٩هـ.

وهو كتاب قيم في بابه، مفید في موضوعاته.
وقد صدره المؤلف بمقدمة رائعة في أهمية اللغة العربية وأثرها في
فهم القرآن والحديث، ذكرت نزراً منها في تصديري لهذا الكتاب.
وبلغت أبوابه ثلاثة باباً، واشتمل كل باب على فصول بلغت ما
يقارب ستةئاً فصل. ويعد من أجود ما ألف في فقه اللغة لما وفق إليه

المؤلف من قدرته على سبك الألفاظ وجودة العبارات . . وعني فيه كثيراً بتقسيمات الأشياء ومراحل تطورها ونموها وترتيبها مع عنايته بالفروق كثيراً، واطلاقات العرب وتسمياتها لذلك مما يدل على غزارة اللغة. وأبوابه مشتملة على مختلف الموضوعات ومنها: ما تختلف أسماؤها وأوصافها باختلاف أحواها. وأوائل الأشياء، وصغارها وكبارها، والطول والقصر، والبيس واللين، والشدة، والقلة والكثرة والأضداد والألوان والأسنان والأمراض والانسان والحيوان والأصوات والجماعات واللباس والحجارة والأمطار والنبات ثم عقد موازنة بين بعض الألفاظ العربية والفارسية وختم بفنون مختلفة الترتيب في الأسماء والأفعال والصفات. والكتاب مليء بالنقول عن أئمة اللغة ولكنه مقل جداً في الشواهد الشعرية، وقد لقي الكتاب قبولاً وانتشاراً لما ذكرته من مميزاته وإختصاره وعظم فوائده.

طبع قدماً في باريس عام ١٨٦١ م، ثم في مصر عام ١٨٧٨ م، ثم في بيروت عام ١٨٨٥ م، ثم في القاهرة عام ١٩٠٠ م، ثم طبع بتحقيق مصطفى السقا وأخرين سنة ١٩٣٨ م، وصور مراراً. وفي بعض طبعاته الحق به «كتاب كفاية المتحفظ» لابن الأجدابي، ثم كتاب «الجرائم لعبد الله بن مسلم بن قتيبة» مع فهرس للألفاظ الغربية.

١٠- نسيم السحر :

لأبي منصور الثعالبي ، ت ٤٢٩ هـ.

قال في وصفه: «... فألفت واختصرت هذا الكتاب الكبير الغنم، الخفيف الحجم، في خصائص اللغة وما توفيقي إلا بالله ...».

وطريقته فيه ماثلة لطريقته في فقه اللغة، إلا أنه أقصر منه، ونشر

في مجلة المورد ببغداد العدد ١ و ٢ عام ١٣٩١ هـ.
بعناية ابتسام الصفار.

١١- مبادئ اللغة :

لأبي عبدالله محمد بن عبدالله الخطيب الإسکافي، ت ٤٢١ هـ.
جعله في أبواب موجزة ختصرة الشرح، قليلة الشواهد، لكنه مليء
بالفوائد لدقة عبارة مؤلفه وحسن صياغته. وبلغت أبوابه سبعة
وخمسين باباً منها ما يتعلّق بالكواكب والنار والخبز والطبخ والألبان
والشراب والسلاح والخيل والإبل والطير والنبات والصناع، وختمه
بنوادر مختلفة.

طبع بالقاهرة سنة ١٣٢٥ هـ، بتحقيق محمد بدر الدين النعساني،
ثم صور بيروت عام ١٤٠٥ هـ في مجلد واحد.

١٢- المخصص :

لأبي الحسن علي بن إسماعيل ابن سيدة الأندلسى، ت ٤٥٨ هـ.
ويعد من أجد معاجم الموضوعات تصنيفاً وأوعبها تعريفاً.
افتتحه بذكر شرف اللغة وأهميتها وتعريفها والخلاف هل هي
توقيف أو اصطلاح، ثم ذكر مصادره التي نقل منها ثم عرج على بيان
مزایا كتابه على غيره.

ويشمل كتابه عشرين كتاباً هي: خلق الإنسان، الغرائز،
النساء، اللباس، الطعام، السلاح، الخيال، الإبل، الغنم،
الوحش، السابع، الحشرات، الطير، الأنواء، النخل، المكنينات
والمبنيات، المثنينات، الأضداد، الأفعال والمصادر، المقصور والمدود،
وفي أثناها أبواب عديدة.

وكما يلاحظ القارئ أن كتابه لم يقتصر على الموضوعات اللغوية،
بل تناول بعض الأبواب النحوية والصرفية.

وقد تميز الكتاب بطول نفس مؤلفه وتوسعه وكثرة شواهده مع أنه أملأه من حفظه لأنه كان أعمى فأتى فيه بتلك الذخائر النفيضة التي تشهد بعلو منزلته في اللغة العربية ولا غرو فهو مؤلف «المحكم والمحيط الأعظم» أحد أمهات المعاجم كما تقدم في الطريقة الأولى.
ولعل مما ساعد ابن سيدة على تأليف المخصص حفظه للكثير من معاجم اللغة ومنها «الغريب المصنف» لأبي عبيد القاسم بن سلام، فقد استفاد منه كثيراً والتزم ترتيبه للأبواب غالباً، ويرد اسم أبي عبيد في كل صفحة تقريباً.

وطبع المخصص في بولاق من عام ١٣١٦ هـ إلى ١٣٢١ هـ في سبعة عشر جزءاً بعنابة الشيخ محمد محمود الشنقيطي، ثم صور في بيروت، وجعل في خمسة مجلدات كبيرة، وصدر عام ١٣٨٦ هـ.
وصنع الشيخ محمد محمود الشنقيطي فهرساً لأبوابه مرتبًا حسب حرفها الأول، كما صنع د. عبدالسلام هارون فهارس متعددة له وطبعت في مجلد مستقل عام ١٤١١ هـ بيروت.

١٣- نظام الغريب :

لعيسي بن إبراهيم بن محمد الربعي الوحظي، ت ٤٨٠ هـ.
وهو كتاب وجيز قسمه مؤلفه إلى نحو مائة باب منها ما يتعلق بخلق الإنسان والنعمـة والبؤس والشبع والجوع والثياب والديار وأسماء الشمس والقمر والظلمـام والنبـات والقفار والجبـال والترـاب...
وغيرها.

نشره بولـس بـرونـله بالـقـاهـرة سـنة ١٩١٣ مـ، في مجلـد واحـد. ثم صـور بمـصر مـرارـاً.

٤- كفاية المتحفظ ، ونهاية المتكلف :
لأبي إسحاق إبراهيم بن إسماعيل الطرابلسي المعروف بابن الأجدابي .

وهو كتاب مختصر ، وصفه مؤلفه بقوله : « . . . هذا كتاب مختصر في اللغة ، وما يحتاج إليه من غريب الكلام ، أو دعناه كثيراً من الأسماء والصفات ، وجنبناه حواشي الألفاظ واللغات ، وأعريناه من الشواهد ليسهل حفظه ، ويقرب تناوله . . . وجعله في أربعين باباً وتسعة فصول موجزة وابتداه بصفات الرجال المحمودة ، ثم النساء ثم عرج على المذمومة ، وتناول ما يتعلق بالإبل والخيل والسلاح والوحش والأماكن والنبات والأطعمة والآنية واللباس ، وقد طبع بمصر عام ١٢٨٥هـ ، وفي بيروت عام ١٣٠٥هـ ، وفي حلب عام ١٣٤٤هـ ، بعناية مصطفى الزرقاء . ومن جميل ما مدح به هذا الكتاب قول الأديب جمال الدين العدوبي :

من كان يطلب في الغريب وسيلة ٠٠ من شاعر أو كاتب مُتَلَّفِّظِ
أو كان يبغى في الكلام بِلَاغَةً ٠٠ فليَحْفَظْنَ « كفاية المتحفظ »
واعتنى اللغويون بالكتفافية شرعاً ونظراً ، فشرحها أبو عبدالله محمد
بن الطيب الفاسي ، ت ١١٧٠هـ ، في كتابه : « شرح كفاية المتحفظ -
تحرير الرواية في تقرير الكتفافية - » وتوسع كثيراً في شرحه وملاه بالنقل
والاستشهادات والمسائل اللغوية والنحوية . فيعد من معاجم
الموضوعات القيمة .

وقد طبع بتحقيق د. علي بن حسين الباب في مجلد واحد وصدر
عن دار العلوم بالرياض ، سنة ١٤٠٣هـ .
ومن نظم « الكتفافية » جمال الدين محمد بن أحمد الطبرى ، ت ٦٩٤هـ .

١٥- الإفحاح في فقه اللغة :

للأستاذين : يوسف موسى وعبد الفتاح الصعيدي .

هذبا فيه «المخصص» لابن سيده ، والتزمما بذكر الأبواب اللغوية دون التحويلة ، مع إضافتها لبعض الألفاظ والرسوم التوضيحية .

طبع في مجلدين كبيرين بدار الفكر العربي بالقاهرة ، عام ١٣٤٨ هـ .

معاجم غريب الفقه :

وتعد من المؤلفات على هذه الطريقة : كتب «غريب ألفاظ الفقهاء» المرتبة بحسب الأبواب الفقهية في كل مذهب . فيذكر المؤلف الكتاب أو الباب ويورد ما فيه من ألفاظ فقهية غريبة ثم يفسرها .

ومن أشهر ما ألف في ذلك في المذهب الحنفي :

١- طلبة الطلبة في الاصلاحات الفقهية :

لإمام نجم الدين ابن حفص النسفي الحنفي ، ت ٥٣٧ هـ .

ذكر فيه ألفاظ كتب الفقه الحنفي ، مرتبة على الأبواب .

وقد طبع قدیماً وصدر عن مكتبة المتنى ببغداد عام ١٣١١ هـ ، في مجلد واحد ، ثم طبع في دار القلم بلبنان في مجلد واحد بتحقيق الشيخ : خليل الميس ، سنة ١٤٠٦ هـ .

٢- المُعَرب في لغة الفقه :

للإمام أبي الفتح ناصر بن عبد السيد المطري ، ت ٦١٠ هـ .

رتب ألفاظه الفقهية الغريبة على الأبواب الفقهية عند الحنفية ،

ويعد في حكم المفقود .

وقام مؤلفه بترتيبه على حروف المعجم في كتابه «المُعَرب في ترتيب المُعَرب» ، وتقدم التعريف به . ص ٣٧ .

٣- أنيس الفقهاء في تعریف الألفاظ المتدولة بين الفقهاء :

للشيخ : قاسم القونوي الحنفي ، ت ٩٧٨ هـ .
مطبوع في مجلد بتحقيق الأستاذ / أحمد بن عبد الرزاق الكبيسي ،
بدار الوفاء ، بجدة ، عام ١٤٠٦ هـ .

وفي المذهب المالكي :

١- شرح غريب ألفاظ المدونة للجبي :

مرتب على الأبواب الفقهية عند المالكية .

طبع بتحقيق : محمد محفوظ ، وصدر عن دار الغرب الإسلامي
ببيروت ، عام ١٤٠٢ هـ ، في مجلد واحد مذيل بفهارس عديدة .
المدونة من المتون المعتمدة عند المالكية رواها الإمام سحنون بن
سعيد التنوخي عن الإمام عبد الرحمن بن القاسم العتqi عن الإمام
مالك بن أنس رحمهم الله .

وقد رتبت على الأبواب الفقهية ، وطبعت بمطبعة السعادة بمصر .

٢- غرر المقالة في شرح غريب الرسالة :

لأبي عبدالله محمد بن منصور بن حمام المغراوي .

شرح فيه الألفاظ الغريبة الواردة في كتاب : «الرسالة الفقهية» ،

للشيخ أبي محمد عبدالله بن أبي زيد القيرواني ، ت ٣٨٦ هـ .
وهو مرتب على الأبواب الفقهية في الرسالة ، وطبعاً معاً بتحقيق
د. محمد أبو الأجران ، ود. الهادي حمو ، في مجلد لطيف بدار الغرب
الإسلامي ببيروت ، عام ١٤٠٦ هـ ، وذيل بفهارس عديدة .

٣- الحدود :

للعلامة ابن عرفة المالكي ، ت ٨٠٣ هـ .

كشف الغطاء عن كثير من الألفاظ الواردة في كتب المالكية
وشرحها، ورتب على الأبواب الفقهية.
وطبع الكتاب مع شرح له للعلامة أبي عبدالله محمد الأنصاري
الشهير بالرصاع، ت ٨٩٤هـ، في تونس.

وفي المذهب الشافعي :

١- الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي :
للإمام أبي منصور الأزهري، ت ٣٧٠هـ.
ذكر فيه غريب ألفاظ مختصر الإمام المزني، ت ٢٦٤هـ، ورتبها
على الأبواب الفقهية.
وطبع في وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالكويت، عام
١٣٩٩هـ، في مجلد واحد بتحقيق د. محمد جبر الألفي، وصنع له
فهرسٌ بآخره تيسّر الانتفاع به لا سيما فهرس المفردات اللغوية مرتبة
هجائياً.

٢- حلية الفقهاء :
لأبي الحسين أحمد بن فارس، ت ٣٩٥هـ.
مرتب على الأبواب الفقهية عند الشافعية.
وطبع في مجلد واحد بيروت، عام ١٤٠٣هـ، بتحقيق معالي
الدكتور عبدالله بن عبد المحسن التركي مدير جامعة الإمام محمد بن
 سعود الإسلامية، وذيله بعده فهرس.

٣- تحرير ألفاظ التنبية أو «لغة الفقه» :
للإمام محى الدين النووي الشافعي، ت ٦٧٦هـ، وهو شرح
لالألفاظ الغريبة في «كتاب التنبية» لأبي إسحاق الشيرازي، ت
٤٧٦هـ، وطبع التحرير في مجلد بتحقيق عبد الغني الدقر، بدار

العلم بدمشق، عام ١٤٠٨هـ، ثم طبع بتحقيق د. محمد رضوان الداية، وفايز الداية، بعنوان: «تحرير التنبيه» في مجلد واحد عام ١٤١٠هـ، بدار الفكر بدمشق.

٤- النظم المستعدب في شرح غريب المذهب :
لإمام محمد بن أحمد بن بطال الركبي، ت ٦٣٣هـ.
شرح الألفاظ الفقهية في كتاب: «المذهب» لأبي إسحاق الشيرازي، ت ٤٧٦هـ، ورتبه على أبوابه.
وطبع على هامش المذهب في مجلدين في مطبعة دار إحياء الكتب العربية، سنة ١٣٧٦هـ.

وفي المذهب الحنبلي :

١- المطلع على أبواب المقنع :
لإمام شمس الدين محمد بن أبي الفتح البكري الحنبلي، ت ٧٠٩هـ.
ذكر فيه الألفاظ الغريبة الواردة في كتاب المقنع للإمام الموفق ابن قدامة، ت ٦٢٠هـ.
ورتبه على الأبواب الفقهية ثم ذيله بترجمة الأسماء المذكورين في المقنع، فترجم لهم باليجاز. وطبع في بيروت بالمكتب الإسلامي عام ١٣٨٥هـ، في مجلد واحد، وقام محمد بشير الأدلبي بترتيب ألفاظه على حروف المعجم وسماه: معجم ألفاظ الفقه الحنبلي، وطبع بالمكتب الإسلامي بيروت عام ١٤٠٢هـ، مستقلاً ثم ملحقاً بالمطلع عام ١٤٠٣هـ.

٢- الدر النقى في شرح ألفاظ الخرقى :
لإمام جمال الدين أبي المحسن يوسف بن حسن بن عبدالهادى
الحنفى، ت ٩٠٩ هـ.

شرح فيه الألفاظ الفقهية الغريبة الواردة في مختصر الإمام أبي
القاسم عمر ابن الحسين الخرقى الحنفى، ت ٣٣٤ هـ.

ويعد هذا المختصر من المتون القيمة في مذهب الحنابلة حيث توافر
على شرحه عدد من فقهائهم، أشهرهم الإمام الموفق ابن قدامة في
كتابه الحافل «المغنى».

وطبع كتاب «الدر النقى» بتحقيق د. رضوان مختار في ثلاثة أجزاء
مجموعة في مجلدين بدار المجتمع بجدة عام ١٤١١ هـ، وصدره
المحقق بمقدمة وافية عن المؤلفات في المصطلحات والعلوم الإسلامية
حسب التسلسل التاريخي .

٣- المذكرات الجلية في التعريفات اللغوية والاصطلاحية :
للشيخ : علي بن محمد الهندي ، المدرس بالمسجد الحرام .
كتاب وجيز مرتب على الأبواب الفقهية ، وفي كل باب يعرف
الألفاظ لغة واصطلاحاً .

صدر عن مكتبة ابن تيمية دون تاريخ ، في جزء صغير .

ومما يلحق بذلك أيضاً :

١- مقدمة «غريب الحديث» للإمام أبي محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة ،
ت ٢٧٦ هـ .

حيث ابتدأ الكتاب بعد المقدمة بذكر الألفاظ في الفقه والأحكام
واشتقاقيها . ورتبتها حسب أبوابها فيذكر كل باب وما يعرض فيه من
ألفاظ غريبة حتى ختم بالنكاح والطلاق وألفاظها ثم أتبعها بذكر

اللفاظ تعرض في أبواب من الفقه مختلفة دون ترتيب. ولما فرغ منها تناول معاني القرآن وأسمائه والمراد بالتوراة والزبور والأنجيل. ثم فسر بعض الألفاظ التي وردت في القرآن مثل الكافر والظالم والفاقد والمنافق والفاجر والملاحدة وعنى باشتقاقةها ومن أين أخذت. ثم عرج على سبب تسمية أهل الأهواء كالرافضة والخوارج والمرجئة والقدرية.

وتقديم قريباً ذكر ما يتعلق بطبع الكتاب ص ٣٢ .

٢- الزينة في الكلمات الإسلامية العربية :

لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي ، ت ٣٢٢ هـ .

ورتبت الكلمات فيه حسب موضوعاتها المتعلقة بأبواب العقيدة؛ فتناول المؤلف سبعمائة كلمة بدأها بتفسير أسماء الله الحسنى بتوسيع، ثم بين تفسير القضاء والقدر، والدنيا والآخرة، والقلم، واللوح، والكرسي والعرش، والملائكة، والجن والإنس، والشيطان، والجنة، والنار، والصراط، والأعراف، والثواب، والعذاب، والقيمة ويعنى بيان معناها الإسلامي وما كانت عليه في العصر الجاهلي. وقد طبع منه قسمان بتحقيق حسين فضل الله الهمданى بالقاهرة، عام ١٩٥٧ م، في مجلدين. ثم طبع القسم الثالث في بغداد بتحقيق د. عبدالله سلوم السامرائي عام ١٣٩٢ هـ .

٣- حدود الألفاظ المتداولة في أصول الفقه والدين «الحدود الأنئية والتعريفات الدقيقة» :

لشيخ الإسلام زكريا بن محمد الأنصاري الشافعى ، ت ٩٢٦ هـ .
تناول فيه ١٦٢ مصطلحاً أصولياً، وفقهياً وعقدياً، فشرحها شرعاً وافياً .

وبسبب تأليفه ما ذكره في المقدمة من قوله : فلما كانت الألفاظ المداولة في أصول الفقه والدين مفتقرة إلى التحديد تعين تحديدها

لتوقف معرفة المحدود على معرفة الحد.

ثم ذكر المصطلحات دون التزام ترتيب.

طبع بتحقيق : عبدالغفور فيض محمد ، ونشر بمجلة البحث العلمي والتراث الإسلامي ، بجامعة أم القرى ، بمكة المكرمة ، العدد الخامس عام ١٤٠٢ / ١٤٠٣ هـ ، من صفحة ٥٦٥ إلى ٥٧٩ .
وذيله المحقق بفهرس هجائي للألفاظ الواردة في الكتاب .

تقويم هذه الطريقة :

هذه الطريقة مفيدة لمن أراد أن يكتب في موضوع ولا يعرف الكلمات المناسبة فيه فسيجدها مجموعه في باب واحد ، فلا يتكلف مشقة البحث عن كل مفردة لوحدها .

ولكن لا يستفيد منها من يريد البحث عن معنى مفردة واحدة ؛ كرأس فهو لا يدرى في أي موضوع أدرجها مؤلف الكتاب هل هي فيما يتعلق بالإنسان أم الحيوان أم النبات أم غير ذلك ، ونحو ذلك بعض الكلمات الفقهية التي يتكرر استعمالها في كثير من الأبواب .

الخاتمة

... أختتم بقوله تعالى : ﴿ رب
أوزعني أنأشكر نعمتك التي أنعمت علي
وعلى والدي وأن أعمل صالحاً ترضاه ،
وأدخلني برحمتك في عبادك الصالحين ﴾ .

[سورة النمل ، الآية ١٩]

وأسأله جل وعلا أن يكون هذا
الكتاب وسيلة نافعة للعودة لأصل ما
ألفت له المعاجم ؛ وهو خدمة كتاب الله
الكريم ، وسنة رسوله الأمين ، وتذليل
علم الفقه وأصوله ، وللغة العربية
بفروعها... فننهل من تلك الموارد
الأصيلة ما يعيننا على طلب العلم
النافع .. ويوقفنا للعمل الصالح .

فهرس المراجع الواردة في الكتاب

عنوان المعجم	رقم الصفحة	عنوان المعجم	رقم الصفحة
الإبل	٧٢	تفسير غريب القرآن ٢٩ و ٢٨	٢٨
أساس البلاغة	٤٤	تفسير المشكل من غريب القرآن ٢٨	٥٤
إصلاح المنطق	٤٥	التقفيه في اللغة ٥٤	٥٧
إصلاح الوجوه والظواهر	٣٠	الكلمة والذيل والصلة ٥٧	٨٠
إضاءة الناموس	٦٢	التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٨٠	٣٧
الإنصاح في فقه اللغة	٨٦	تهذيب الأسماء واللغات ٤٥	٧٨
أقرب الوارد	٥١	تهذيب إصلاح المنطق ٧٨	٥٥
الألفاظ	٧٨	تهذيب الألفاظ ٥٥	٥٩
الألفاظ الكتابية	٧٩	تهذيب الصحاح ٥٩	٢١
أنيس الفقهاء	٨٧	تهذيب اللسان ٢١	٤٠
الأيام والليالي والشهر	٧٤	تهذيب اللغة ٤٠	٦٢
البشر	٧٥	التقويف على مهارات التعاريف الجاسوس على القاموس جهرة اللغة جواهر الألفاظ الجيم المحدود حدود الألفاظ المتداولة الحدود الأنثقة الحرروف الحسن والإحسان فيما فات اللسان حلية الفقهاء حواشي ابن بري على الصحاح خلق الإنسان للأصممي خلق الإنسان لثابت خلق الإنسان للزجاج خلق الإنسان للشيرازي	٤٢ و ٢٦ ٨٧ ٩١ ٩١ ٢٦ ٦٠ ٨٨ ٥٧ ٧٠ ٧٠ ٧١ ٧١
البارع في اللغة	٢١		
البستان	٥١		
البلغة في شذور اللغة	٧٣		
بهجة الأريب	٢٨		
تاج العروس	٦٣		
تاج اللغة	٥٤		
تحرير الفاظ التنبيه	٨٨		
تحرير الرواية	٨٥		
تحفة الأريب	٣٠		
التدليل والتنبيه	٣٥		
ترتيب الصحاح	٥٦ و ٥٣		
ترتيب القاموس المعيط	٦٢ و ٥٣		
ترتيب لسان العرب	٥٩ و ٥٣		
ترتيب مختار الصحاح	٥٥		
التعريفات	٣٩		

<u>عنوان المجم</u>	<u>رقم الصفحة</u>	<u>عنوان المجم</u>	<u>رقم الصفحة</u>	<u>عنوان المجم</u>
خلق الفرس	٧٧	غريب القرآن للسجستاني	٢٨	
الخيل للأصمعي	٧٢	غريب القرآن لابن عباس	١٤	
الخيل لأبي عبيدة	٧٢	غريب القرآن لابن قتيبة	٢٨	
الدر الشير	٣٥	غريب القرآن لمكي بن أبي طالب	٢٨	
الدر التقى	٩٠	غريب القرآن لابن الملقن	٢٩	
الرائد	٥١	غريب القرآن لليزيدى	٢٨	
الرائد الصغير	٥٢	الغريب المصطفى	٧٧	
الريح	٧٦	الغريبين	٢٧	
الزينة في الكلمات الإسلامية	٨٨	غوماض الصحاح	٥٦ و ٥٣	
السرج واللجام	٩١	الفائق في غريب الحديث	٣٢	
السلاح	٧٥	فاكهة البستان	٥١	
الشاء	٧٢	فقه اللغة	٨١	
الشامل	٥٢	القاموس الجديد	٤٨	
شرح غريب المدونة	٨٧	القاموس الفقهي	٣٨	
شرح كفاية المتحفظ	٨٥	قاموس القرآن	٣٠	
الصحاح	٥٤	القاموس المعيط	٦٠	
الصحاح في اللغة والعلوم	٥٦ و ٥٣	قاموس المصطلحات	٤١	
طلبة الطلبة	٨٦	قطر المحيط	٤٩	
الباب الراهن	٥٧	قنعة الأريب في تغير الغريب	٣٥	
العين	١٩	كتاف إصلاحات الفنون	٤٠	
غراس الأساس	٤٤	كفاية المتحفظ	٨٥	
غرر المقالة	٨٧	الكلبات	٤٠	
غريب أحاديث صحيح البخاري	٣٦	كنز الحفاظ	٧٨	
غريب الحديث لابن الجوزي	٣٣	الكنز اللغوي	٧٢ و ٧٠	
غريب الحديث للحربي	٢٤	اللامع المعلم العجاب	٦٠	
غريب الحديث للخطابي	٢٧	لسان العرب	٥٨	
غريب الحديث لأبي عبيد	٣٣	اللغات	٢٦	
غريب الحديث لابن قتيبة	٩٠ و ٣٢	لغة الفقه	٨٨	
غريب القرآن للبكري	١٥	مبادئ اللغة	٨٣	
		متخimer الألفاظ	٨١	

<u>عنوان المجم</u>	<u>رقم الصفحة</u>	<u>عنوان المجم</u>	<u>رقم الصفحة</u>	<u>عنوان المجم</u>
المفرد للغة الحديث	٣٥	معجم لغة الفقهاء	٣٩	
مجمع بحار الأنوار	٣٦	معجم متن اللغة	٤٦	
عمل اللغة	٤٣	معجم المصطلحات العربية	٤١	
المجموع المفيث في غريب القرآن والحديث	٢٨	معجم مقاييس اللغة	٤٣	
المحكم والمحيط	٢٣	المعجم الموجز في المصطلحات	٤٢	
المحيط في اللغة	٢٣	التربوية	٤٢	
محيط المحيط	٤٩	المعجم الوجيز	٤٦	
مختار الصحاح	٥٥ و ٥٣	المعجم الوسيط	٤٦	
مختار القاموس	٦٢ و ٥٣	معجمي الحyi	٥٢	
ختصر العين	٢١	العرب في لغة الفقه	٨٦	
المخصص	٨٣	المغرب في ترتيب المغرب	٣٧	
المذكرات الجلية	٩٠	المفردات في غريب القرآن	٢٩	
المراجع	٤٧	الم منتخب من غريب كلام العرب	٧٩	
مشارق الأنوار	٣٣	النبات	٧٣	
المشوف المعلم	٤٥	النبات والشجر	٧٣	
المصباح المنير	٣٨	النخل	٧٤	
المطر	٧٥	نزهة القلوب	٢٨	
المطلع على أبواب المقنع	٨٩	نسيم السحر	٨٢	
معجم ألفاظ الفقه الحنبلي	٥٣	نظام الغريب	٨٤	
معجم الألفاظ والأعلام القرآنية	٣١	النظم المستعدب	٨٩	
المعجم الصافي	٤٧	النهاية في غريب الحديث	٣٤	
المعجم العربي الحديث	٥٢	النوادر لأبي عمرو بن العلاء	١٥	
معجم غريب القرآن	٣١	النوادر لقطرب	١٥	
معجم الفرائد	٤٧	النوادر ليونس بن حبيب	١٥	
المعجم الفيصل	٦٥	الوافي	٥١	
المعجم الكبير	٤٦	الوحوش	٧٣	
معجم لاروس	٥٢			

فهرس المراجع

- الأعلام
للأستاذ / خير الدين الزركلي ، دار العلم للملاتين ، بيروت .
- اكتفاء القنوع بما هو مطبوع
للأستاذ / ادوارد فنديك ، بتصحيح السيد محمد علي البلاوي ، مطبعة التأليف بالقاهرة .
- إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون
لإسماعيل باشا البغدادي ، دار العلوم الحديثة ، بيروت .
- تاريخ التراث العربي
للدكتور / فؤاد سزكين ، من مطبوعات جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض .
- المهدود اللغوية خلال القرن الرابع عشر المجري
د. عفيف عبد الرحمن ، دار الرشيد ، بغداد .
- المصادر
لإمام عثمان بن جني ، تحقيق د. محمد علي النجار ، دار الكتب المصرية ، القاهرة .
- دراسة في المعاجم العربية
تأليف : فرنديم ، ترجمة د. حسن الشباع ، طبع الجمعية العربية السعودية للثقافة .
- ذخائر التراث العربي الإسلامي
د. عبدالجبار عبد الرحمن ، بغداد ، ١٤٠١ هـ - ١٤٠٣ هـ .
- الرسالة المستطرفة
للعلامة محمد بن جعفر الكتاني ، دار البشائر الإسلامية ، بيروت .
- الزبيدي في كتاب تاج العروس
للدكتور / هاشم شلاش ، دار الكتاب للطباعة ، بغداد .
- كشف الظنون
للعلامة حاجي خليفة ، دار العلوم الحديثة ، بيروت .
- اللغة ومعاجها في المكتبة العربية
د. عبداللطيف الصوفي ، دمشق ، ١٤٠٦ هـ .
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها
لإمام جلال الدين السيوطي ، تحقيق محمد جاد المولى وغيره ، دار الفكر ، القاهرة .
- المصادر الأدبية واللغوية
للدكتور / عز الدين إسماعيل ، دار النهضة العربية ، بيروت .
- المصادر العربية والمصرية
للدكتور / محمد ماهر حادة ، مؤسسة الرسالة ، بيروت .

- المعاجم العربية
للدكتور/ عبدالسميع محمد أحد، دار الفكر العربي، القاهرة.
- المعاجم العربية
للدكتور/ عبدالله درويش، مكتبة الأنجلو المصرية.
- المعاجم العربية
للدكتور/ محمد جابر فياض العلواني، مقال بمجلة البحوث الإسلامية، عدد ١١ عام ١٤٠٤هـ.
- معاجم على الموضوعات
للدكتور/ حسين نصار من مطبوعات وزارة الاعلام بالكويت.
- المعاجم اللغوية
للدكتور/ محمد أحمد أبو الفرج، دار النهضة بالقاهرة.
- المعجم العربي بين الماضي والحاضر
للدكتور/ عمر الخطيب، مطبعة النهضة بالقاهرة.
- المعجم العربي نشأته وتطوره
للدكتور/ حسين نصار، دار مصر للطباعة.
- معجم المطبوعات العربية
ليوسف سركيس، مكتبة سركيس بالقاهرة.
- معجم المعاجم
لالأستاذ/ أحمد الشرقاوي إقبال، دار الغرب الإسلامي ، بيروت.
- المعجمات العربية
لالأستاذ/ وجدي رزق غالى، من مطبوعات الهيئة المصرية العامة للتأليف.
- مفتاح السعادة
للعلامة أحمد مصطفى الشهير بطاش كبرى زاده، دار الكتب العلمية، بيروت.
- مفتاح السنة
للشيخ/ محمد عبدالعزيز الخولي ، دار الكتب العلمية، بيروت.
- مقدمة الصحاح
لالأستاذ/ أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت.
- هدية العارفين
للعلامة/ إسماعيل باشا البغدادي ، دار العلم الحديثة ، بيروت.

* جميع المعاجم المذكورة في الكتاب قمت بمراجعةها، والوقوف عليها، وذكرت ما يتعلق بطبعها وتحقيقها عند الكلام عنها، فلا حاجة لعادتها.

فهرس الموضوعات

رقم الصفحة

عنوان المعلم

٥	الإهداء
٧	تصدير للشاعري في أهمية العربية، وعناية العلماء بها
٩	المقدمة
١٣	تعريف المعاجم
١٣	أسباب تأليفها ، وفوائدها
١٤	مواردها
١٤	تارikhها
١٦	تبنيه هام عند مراجعة معاجم الألفاظ
١٧	القسم الأول : معاجم الألفاظ
١٩	الطريقة الأولى : الترتيب على الحروف الخلقية، ومقلوبات الكلمة
٢١	المؤلفات اللغوية على هذه الطريقة
٢٤	ما ألف في غريب الحديث على هذه الطريقة
٢٤	تقويم هذه الطريقة
٢٦	الطريقة الثانية : ترتيب الكلمات بحسب حرفها الأول
٢٧	المؤلفات على هذه الطريقة من كتب غربي القرآن والحديث
٢٨	المؤلفات على هذه الطريقة من كتب غريب القرآن
٣٢	المؤلفات على هذه الطريقة من كتب غريب الحديث
٣٧	المؤلفات على هذه الطريقة من كتب غريب ألفاظ الفقه
٣٩	المؤلفات على هذه الطريقة من كتب غريب التعريفات والاصطلاحات
٤٢	المؤلفات على هذه الطريقة من كتب المعاجم اللغوية القديمة
٤٦	المؤلفات على هذه الطريقة من كتب المعاجم اللغوية الحديثة
٤٩	أسباب عنابة النصارى بالمعاجم العربية، والتحذير من أهدافهم
٥٠	بقية المعاجم الحديثة
٥٤	الطريقة الثالثة : ترتيب الكلمات بحسب حرفها الأخير
٥٥	المؤلفات على هذه الطريقة، وعناية العلماء بها
٦٧	القسم الثاني : معاجم المعاني

٧٠	المؤلفات الخاصة بموضوع واحد
٧٧	معاجم الموضوعات اللغوية
٨٦	معاجم غريب الفقه المرتبة على الموضوعات
٩١	معاجم المصطلحات العلمية في المقيدة وأصول الفقه
٩٢	تقويم هذه الطريقة
٩٣	الخاتمة
٩٤	فهرس المعاجم الواردة في الكتاب
٩٧	فهرس المراجع
٩٩	فهرس الموضوعات

■■■ تم بحمد الله تعالى ■■■

منشورات دار الراية

- ١ - الحجة في بيان المحجة ٢/١
تأليف / الأصفهاني ، تحقيق / د. ربيع بن هادي
- ٢ - الآبانة عن شريعة الفرقة الناجية ٢/١
تأليف / الامام العكبرى ، تحقيق / رضا بن نعسان
- ٣ - النكت على كتاب ابن الصلاح ٢/١
تأليف / الامام بن حجر ، تحقيق / د. ربيع بن هادي
- ٤ - بحر الدم فيما تكلم فيه الامام أحمد
تأليف / الامام ابن عبد الهادى ، تحقيق / د. وصي الله بن محمد
- ٥ - السنة
تأليف / الامام الحلال ، تحقيق / د. عطية الزهرانى
- ٦ - فهارس الترغيب والترهيب
إعداد / عدنان عرعرور
- ٧ - تمام المنة في التعليق على فقه السنة
تأليف / الالباني
- ٨ - الرواية من الاخوة والاخوات
تأليف / ابن المديني وأبو داود ، تحقيق / د. باسم الجوابرة
- ٩ - علوم الاسناد
تأليف / د. نجم خلف
- ١٠ - معجم الجرح والتعديل
تأليف / د. نجم خلف
- ١١ - المجرد في أسماء رجال ابن ماجه
تأليف / الذهبي ، تحقيق / د. باسم الجوابرة
- ١٢ - أساس اختيار الزوجين
تأليف / مصطفى الصياصنة
- ١٣ - الغريب «ديوان شعر»
تأليف / مصطفى الصياصنة
- ١٤ - التعاليم
تأليف / بكر أبو زيد

- ١٥ - تغريب الألقاب العلمية
تأليف / بكر أبو زيد
- ١٦ - حلية طالب العلم
تأليف / بكر أبو زيد
- ١٧ - الرد الأثري المفيد على شرح جوهرة التوحيد
تأليف / عمر محمود أبو عمر
- ١٨ - ذم البغي
تأليف / الامام ابن أبي الدنيا، تحقيق / د. نجم خلف
- ١٩ - ذم المسكر
تأليف / الامام ابن أبي الدنيا، تحقيق / د. نجم خلف
- ٢٠ - العقل وفضله
تأليف / الامام ابن أبي الدنيا، تحقيق / د. نجم خلف
- ٢١ - فهارس صحيح ابن خزيمه
إعداد / أحمد الكويتي
- ٢٢ - تعطير الانام
تأليف / النابلسي ، تحقيق / معروف زريق
- ٢٣ - المحقق من علم الأصول
تأليف / الامام أبي شامة المقدسي ، تحقيق / أحمد الكويتي
- ٢٤ - الأربعين النووية
تأليف / الامام النووي ، تحقيق / عدنان محمد عرعرور
- ٢٥ - كنت نصرانيا
تأليف / واصف الراعي
- ٢٦ - متن العقيدة الطحاوية بالإنجليزية
إعداد / قسم الترجمة
- ٢٧ - القول المعتبر في رواية كل أحد أفقه من عمر
إعداد / نزار عرعرور
- ٢٨ - معرفة النساء في معرفة السواك
تأليف / القاري ، تحقيق / نظر الفريابي
- ٢٩ - براءة أهل السنة
تأليف / بكر أبو زيد
- ٣٠ - نداء الفطرة
تأليف / سلمان العودة

- ٣١- ثلات مسائل فقهية في الصلاة
تأليف / نزار عرعرور
نافذ
- ٣٢- وقفات مع جماعة التبليغ
تأليف / نزار الجربوع
- ٣٣- ماذا تختفي لنا الموضة
تأليف / نجمة السويف
- ٣٤- الباعث على انكار البدع والحوادث
تأليف / أبي شامة المقدسي ، تحقيق / مشهور حسن
- ٣٥- مستند الإمام أحمد ١ - ٦ طبعة مرقمة الأحاديث
٣٦- بيع العينة
تأليف / محمد عبدالعزيز الحضيري
- ٣٧- أدلة الجمع بين الصالحين
تأليف / مقبل بن هادي
- ٣٨- القول المبين
تأليف / سليم الهلالي
- ٣٩- درء الارتباط
تأليف / سليم الهلالي
- ٤٠- مأساة نورة
تأليف / بهية عبد الرحمن بوسبيت
- ٤١- تسمية المولود
تأليف / د. بكر أبو زيد
- ٤٢- التحذير من مختصرات الصابوني
تأليف / د. بكر أبو زيد
- ٤٣- نصيحة ذهبية إلى الجماعات الإسلامية
تأليف / ابن تيمية ، تحقيق / مشهور حسن
- ٤٤- التقرير لعلوم ابن القيم
تأليف / د. بكر أبو زيد
- ٤٥- الأحاديث والثانوي ١ × ٦
تأليف / ابن أبي عاصم ، تحقيق / د. باسم الجوابرة
- ٤٦- اعترافات متأخرة - الجزء الأول -
تأليف / محمد بن عبدالعزيز المسند
- ٤ ريال
- ٢ ريال
- ١٧ ريال
- ١٧٥ ريال
- ١٠ ريال
- ٥ ريال
- ٤ ريال
- ٤ ريال
- ١٠ ريال
- ٤ ريال
- ٣ ريال
- ٥ ريال
- ٢٥ ريال
- ١٣٠ ريال
- ٣ ريال

- ٤٧ - التمثيل - حقيقته وتاريخه وحكمه
تأليف / د. بكر أبو زيد
٤ ريال
- ٤٨ - الجدل الحثيث في بيان ما ليس بحديث
تأليف / الغزى ، قرأة / د. بكر أبو زيد
٧ ريال
- ٤٩ - معرفة النسخ والصحف الحديثية
تأليف / د. بكر أبو زيد
١٥ ريال
- ٥٠ - الرد على من ادعى أن الجهر بالبسملة من سنة سيد الخلق
تأليف / الزبيدي ، تحقيق / أحد الكويتي
٥ ريال
- ٥١ - الاختلاف في اللفظ والرد على الجهمية والمشبهة
تأليف / ابن قتيبة ، تحقيق / عمر بن محمود أبو عمر
٥ ريال
- ٥٢ - فهرس الأحاديث والأثار للمحلل
تأليف / حسن محمود أبو هنية و خالد عيسى عبد العال
١٠ ريال
- ٥٣ - فهارس كتاب جامع البيان والتاريخ والتنتخب للإمام الطبراني
تأليف / حسن محمود أبو هنية
١٢ ريال
- ٥٤ - العمدة في الفقه الحنفي
تأليف / المقدسي ، تحقيق / مكتب مؤسسة الرسالة
١٥ ريال